

# 大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

CABLE: 8778 TELE: 72859 HK TWP HX

司公限有(香港)報公大:印發

印承司公限有務印利有港香

號九零百七零萬三第

號二四三第路尼軒港香:址地

七至一八一五五七~五:機總話電

四〇一五四三六~五:真傳文圖

版六十刊增色彩,張大四版出日今

版日期星

一元貳角零售

## 話對生學與昨院務國 時小多個三論討誠坦

席出人五十四學大六十京北和昌東何木袁

### 袁木轉達李鵬的話

### 京報譴責非法行為

### 不是針對廣大學生

### 同學推進民主與政府願望一致

【本報北京二十九日電】國務院發言人袁木，今天對記者表示，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。

### 學生指出對話成功

### 說清不追究罷課者

【本報北京二十九日電】國務院發言人袁木，今天對記者表示，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。



上會話對在木東人言發院務國

### 北京對話實況

### 電視全部播映

【本報北京二十九日電】中央電視台今天播出了國務院發言人袁木與學生代表的對話實況。袁木在對話中，對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。

### 白宮評論學生事

### 北京認為不合適

【本報北京二十九日電】美國國務院發言人今天表示，美國對中國學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。美國國務院發言人今天表示，美國對中國學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。

### 袁木何東昌等與學生對話

### 對話可以多種形式

【本報北京二十九日電】國務院發言人袁木，今天對記者表示，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對學生運動的立場，是希望學生運動能健康發展，並與政府目標一致。

### 胡啓立顧幹部廉潔

### 並闡述安定民主法制三者關係

### 李鵬田紀雲倪志福等出席大會

### 北京舉行慶祝「五一」大會

【本報北京二十九日電】北京今天舉行了慶祝「五一」勞動節大會。大會由胡啓立主持，並闡述了安定、民主、法制三者之間的關係。李鵬、田紀雲、倪志福等出席了大會。

### 亞銀年會籌備就緒

### 楊尚昆在開幕致詞

【本報北京二十九日電】亞洲開發銀行年會籌備工作已就緒。楊尚昆在開幕致詞中，對年會的召開表示歡迎，並希望年會能取得圓滿成功。

### 本報如常在京銷售

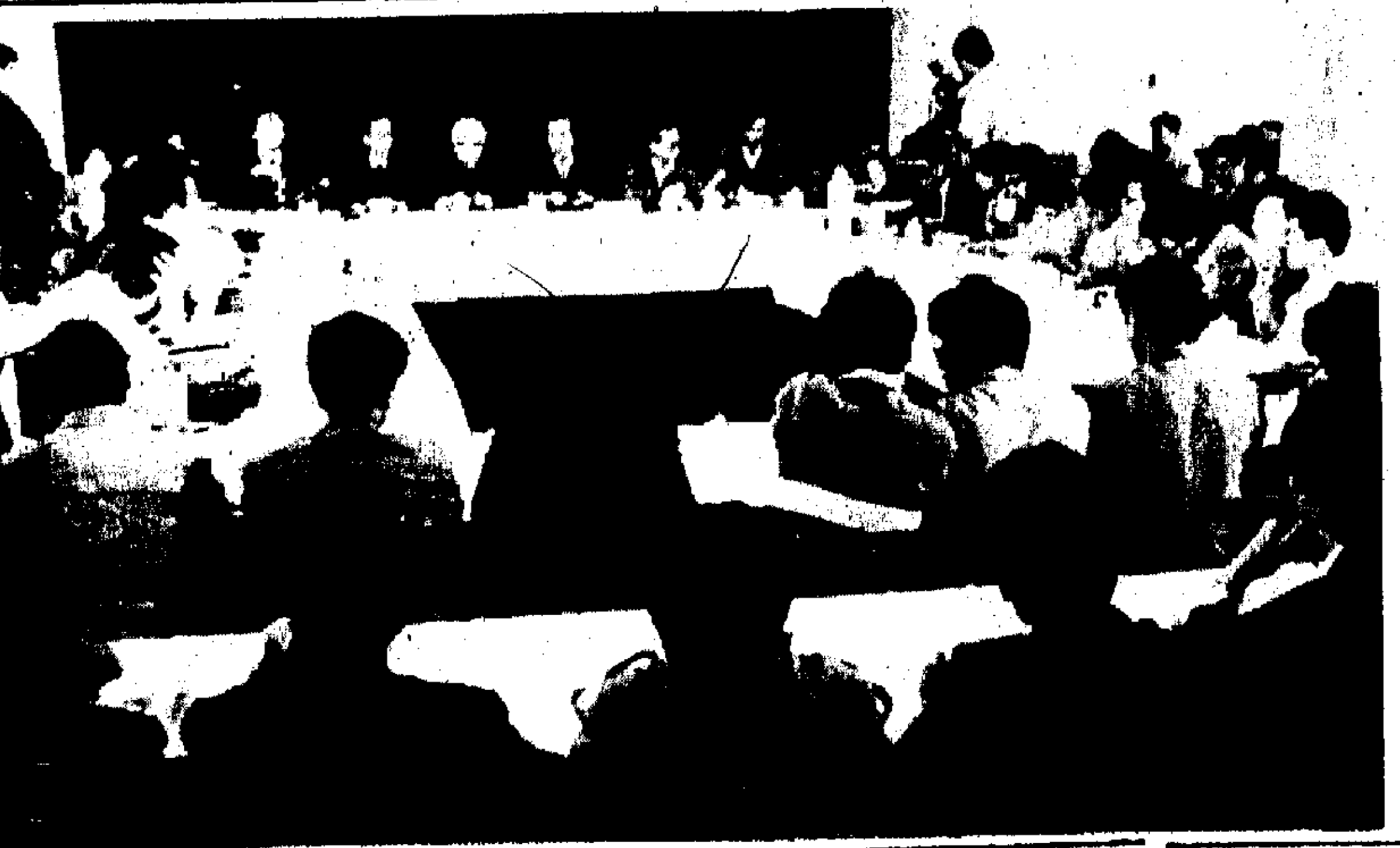
### 所謂停發實屬訛傳

【本報北京二十九日電】本報今天表示，本報如常在京銷售，所謂停發實屬訛傳。本報今天表示，本報如常在京銷售，所謂停發實屬訛傳。

### 關於新聞自由問題

### 新聞自由是現代社會的標記

【本報北京二十九日電】國務院發言人袁木，今天對記者表示，國務院對新聞自由的立場，是希望新聞自由能健康發展，並與政府目標一致。袁木說，國務院對新聞自由的立場，是希望新聞自由能健康發展，並與政府目標一致。



對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）

對話 四月二十九日，國務院發言人袁木，與學生代表進行對話。

同北京十所高等學校的學生代表進行對話。

（新華社電）







### 生活充滿了無奈

【本報訊】最近日本東京，生活充滿了無奈。由於物價飛漲，日本人民的生活陷入困境。在東京，即使是中產階級，也難以維持基本生活。由於物價上漲，日本人民的生活陷入困境。在東京，即使是中產階級，也難以維持基本生活。

### 日相展開辭職前出訪

【本報訊】日本首相鈴木貫太郎，在展開辭職前，曾於昨日出訪。據悉，鈴木首相在出訪期間，曾與各方人士會談，就當前國際形勢交換意見。

### 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

### 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

### 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

### 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

### 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

### 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

### 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

### 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

### 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

### 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

### 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

### 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

## 日相展開辭職前出訪

【本報訊】日本首相鈴木貫太郎，在展開辭職前，曾於昨日出訪。據悉，鈴木首相在出訪期間，曾與各方人士會談，就當前國際形勢交換意見。

## 穿梭訪東盟昨抵曼谷

【本報訊】日本首相鈴木貫太郎，在展開辭職前，曾於昨日出訪。據悉，鈴木首相在出訪期間，曾與各方人士會談，就當前國際形勢交換意見。

## 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

## 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

## 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

## 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

## 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

## 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

## 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

## 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

## 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

## 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

## 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

## 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

## 美國已達成協議

【本報訊】美國政府已就某項國際協議達成協議。該協議旨在加強國際合作，維護世界和平與穩定。

## 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

## 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

## 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

## 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

## 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

## 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

## 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

## 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

## 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

## 社會支持政府與學生對話

【本報訊】在當前社會動盪時期，政府與學生之間的對話顯得尤為重要。社會各界應積極支持政府，促進雙方達成共識，維護社會穩定。

## 化戾氣為祥和

【本報訊】在當前形勢下，化戾氣為祥和是當務之急。通過加強溝通與理解，可以緩解社會矛盾，營造和諧氛圍。

## 一週語

【本報訊】本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。本週新聞摘要：包括國際形勢、國內動態及地方新聞。

## 美穿機延遲升空

【本報訊】美國空軍的一架試驗性飛機，原定於昨日升空，但因技術問題，延遲至今日才成功起飛。

### 美國食品公司

本公司生產之各種罐頭食品，品質優良，口味純正，歡迎各界人士選購。

### 春桃

主演：劉曉慶、陳佩斯

一部感人至深的愛情片，講述了一段動人的愛情故事。

### 春桃

主演：劉曉慶、陳佩斯

一部感人至深的愛情片，講述了一段動人的愛情故事。

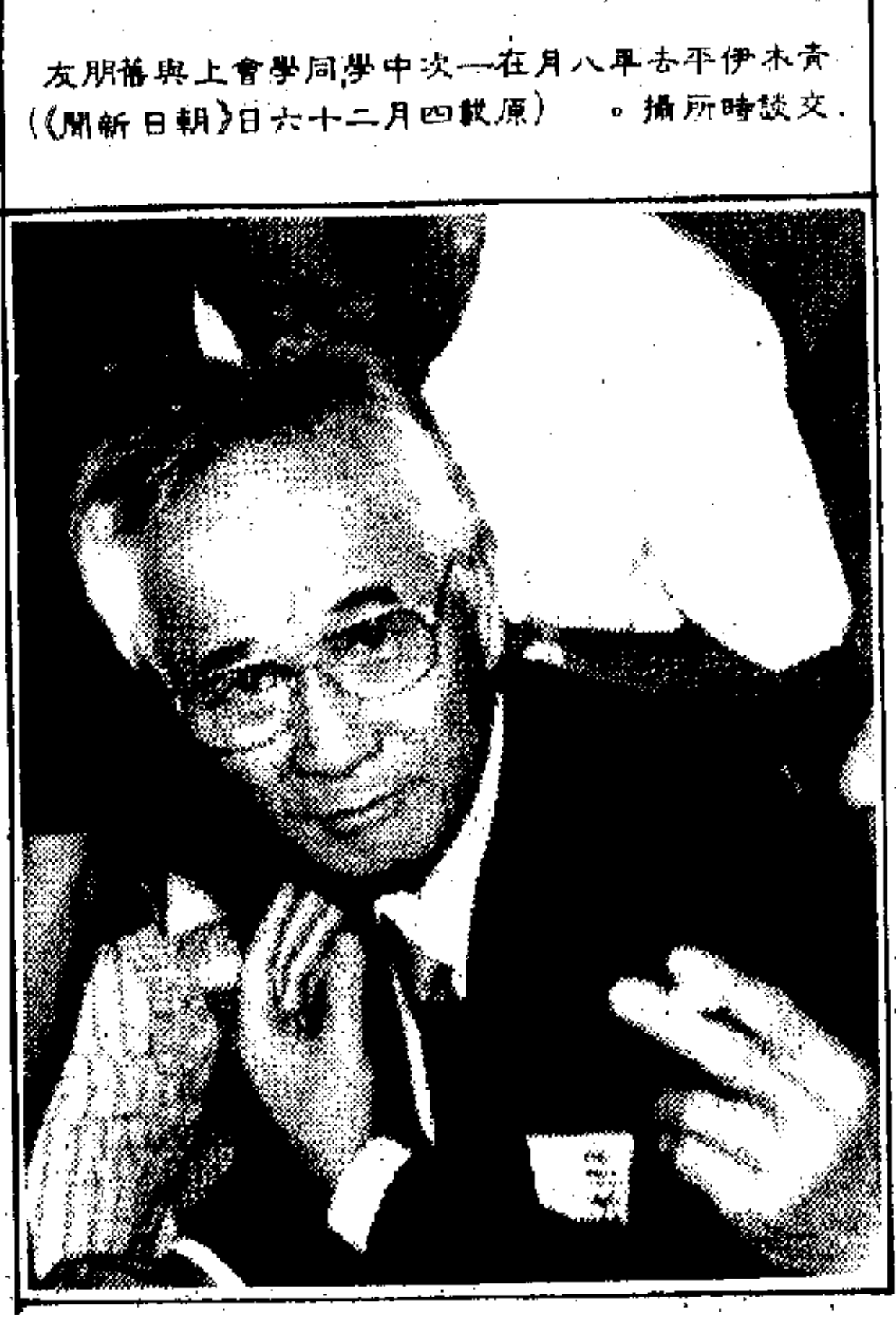


# 但求主子保名節 甘願背辱赴黃泉

## 日本政治醜聞的代罪羊

### 割喉懸案 雙料自殺

日本政治醜聞又添一宗悲劇！首相的私人秘書青木伊平，於廿二日深夜，在東京寓所，以剃刀割喉自殺。青木伊平，現年三十七歲，是首相的私人秘書，負責處理首相的私人事務。他自殺的原因，據說是因為他捲入了首相的私人醜聞，並被當作代罪羊。青木伊平在自殺前，曾留下一封遺書，表示他對自己的行為感到後悔，並希望能夠保住首相的名節。



青木伊平在東京寓所自殺。 (原報社論)

### 秘書職位 如同內衣

利庫特公司對下注的政治醜聞，引起了公眾的廣泛關注。利庫特公司是一家著名的保險公司，其總裁利庫特在政治上非常活躍。他最近被指控與首相的私人秘書有不正当的關係。利庫特公司對此表示否認，並表示利庫特總裁的私人生活與公司無關。然而，公眾對利庫特公司的信任已經受到嚴重打擊。



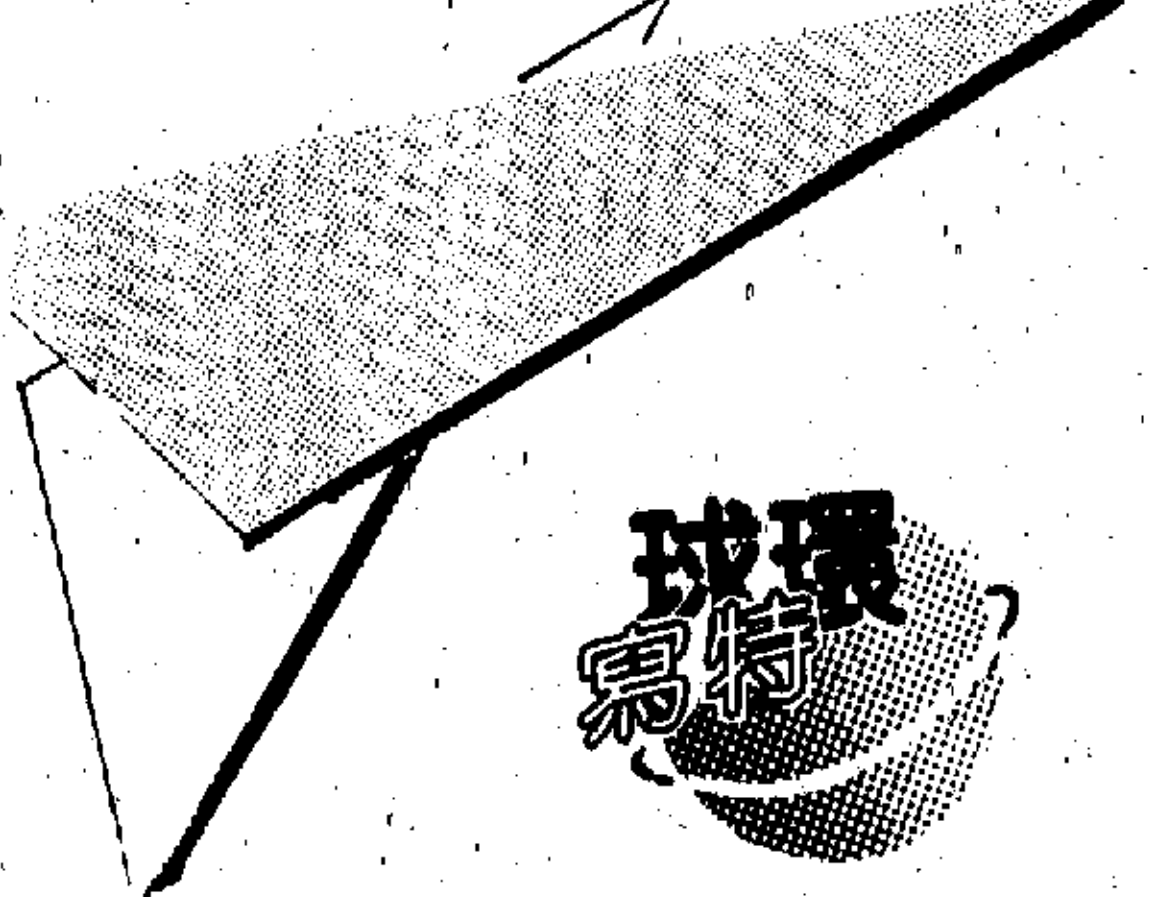
利庫特公司總裁利庫特。 (原報社論)

### 金權政治 主宰一切

在日本，金權政治一直是一個敏感的話題。最近，有消息稱，一些大企業正在向政府官員提供巨額資金，以換取政府的保護和優惠。這種行為被認為是金權政治的體現，嚴重損害了政府的公信力和國家的利益。



利庫特公司總裁利庫特。 (原報社論)



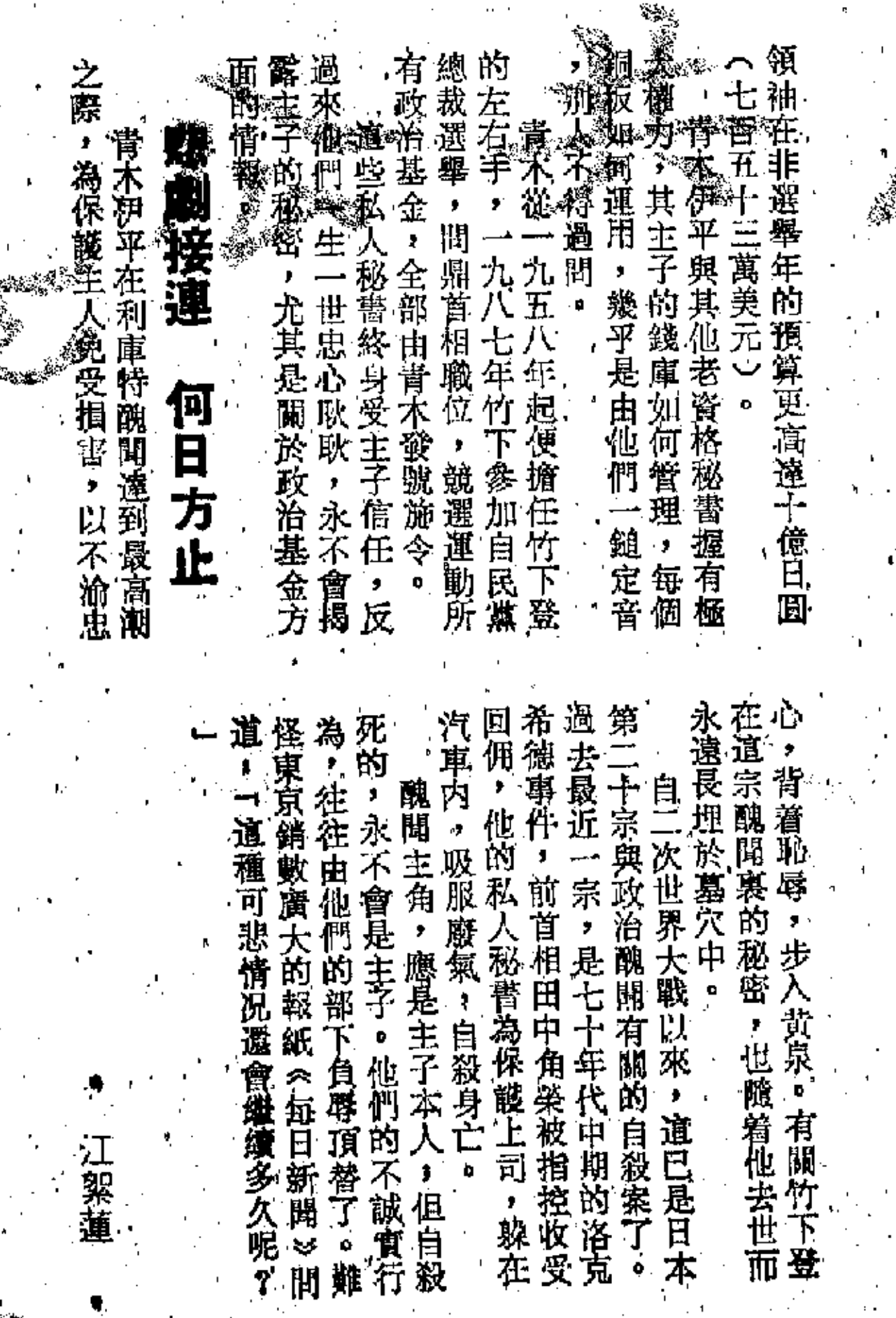
利庫特公司總裁利庫特。 (原報社論)



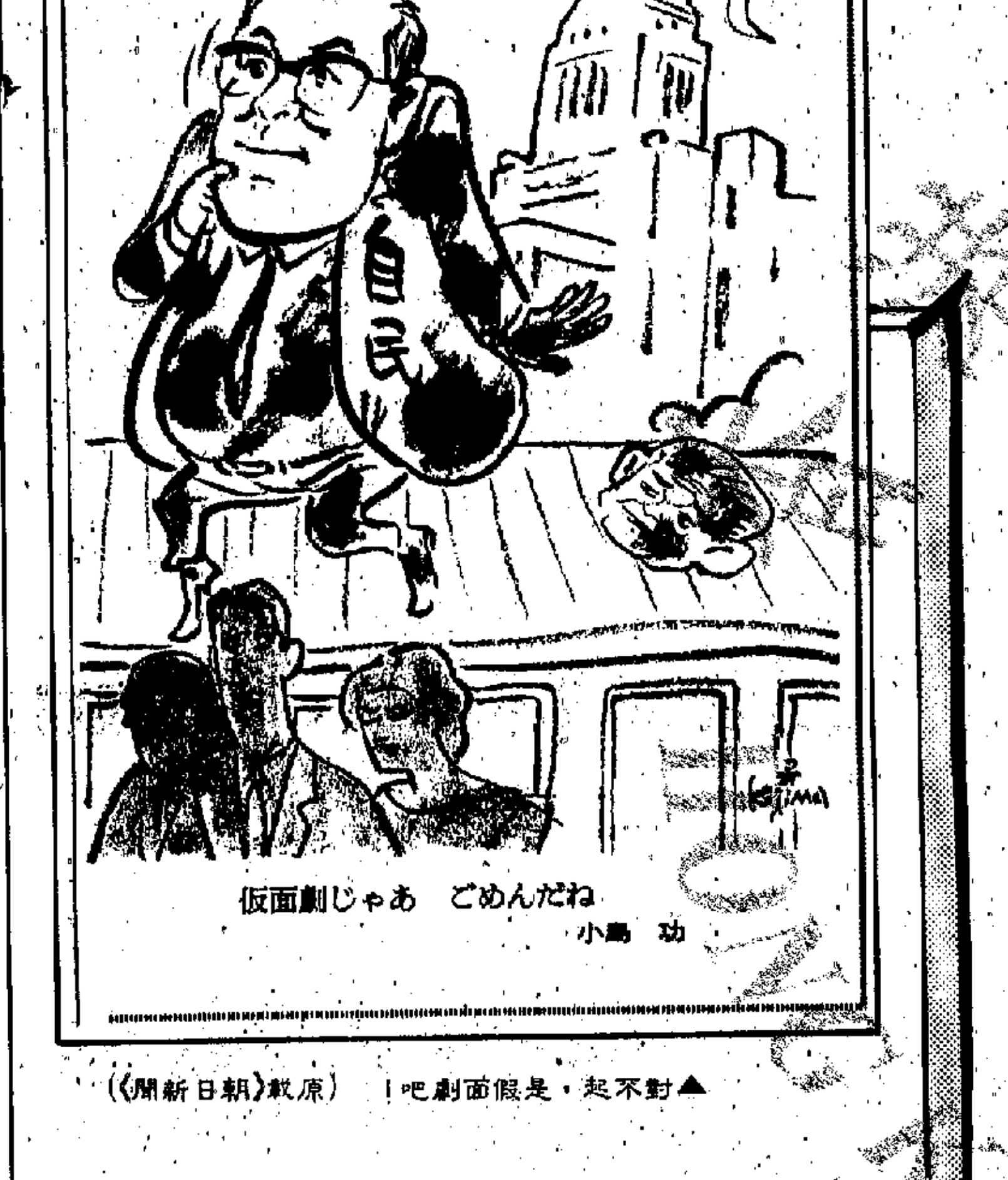
利庫特公司總裁利庫特。 (原報社論)



利庫特公司總裁利庫特。 (原報社論)



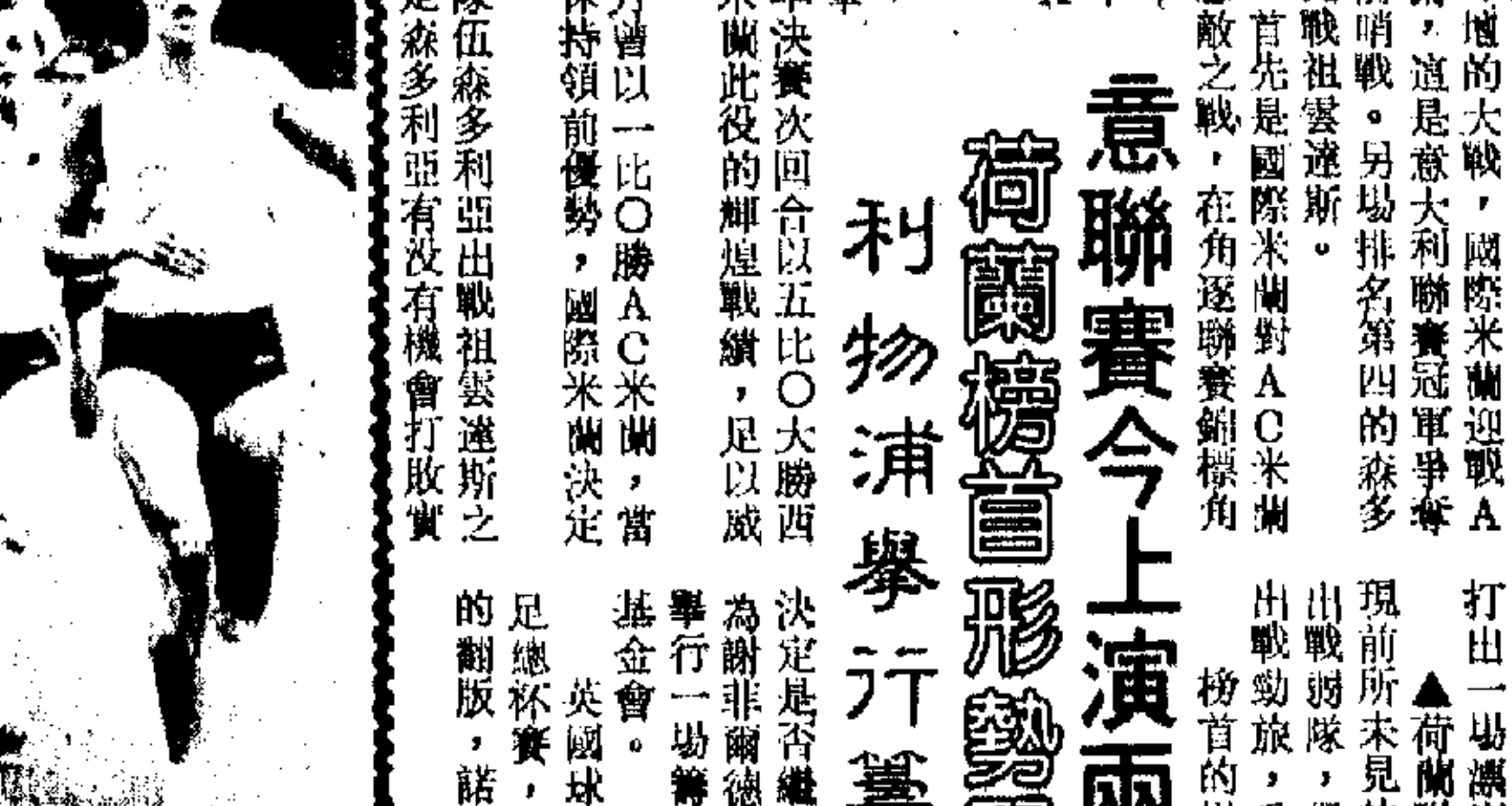
利庫特公司總裁利庫特。 (原報社論)



利庫特公司總裁利庫特。 (原報社論)

# 行舉昨賽擊射港滬 名首獲英敏叔龔

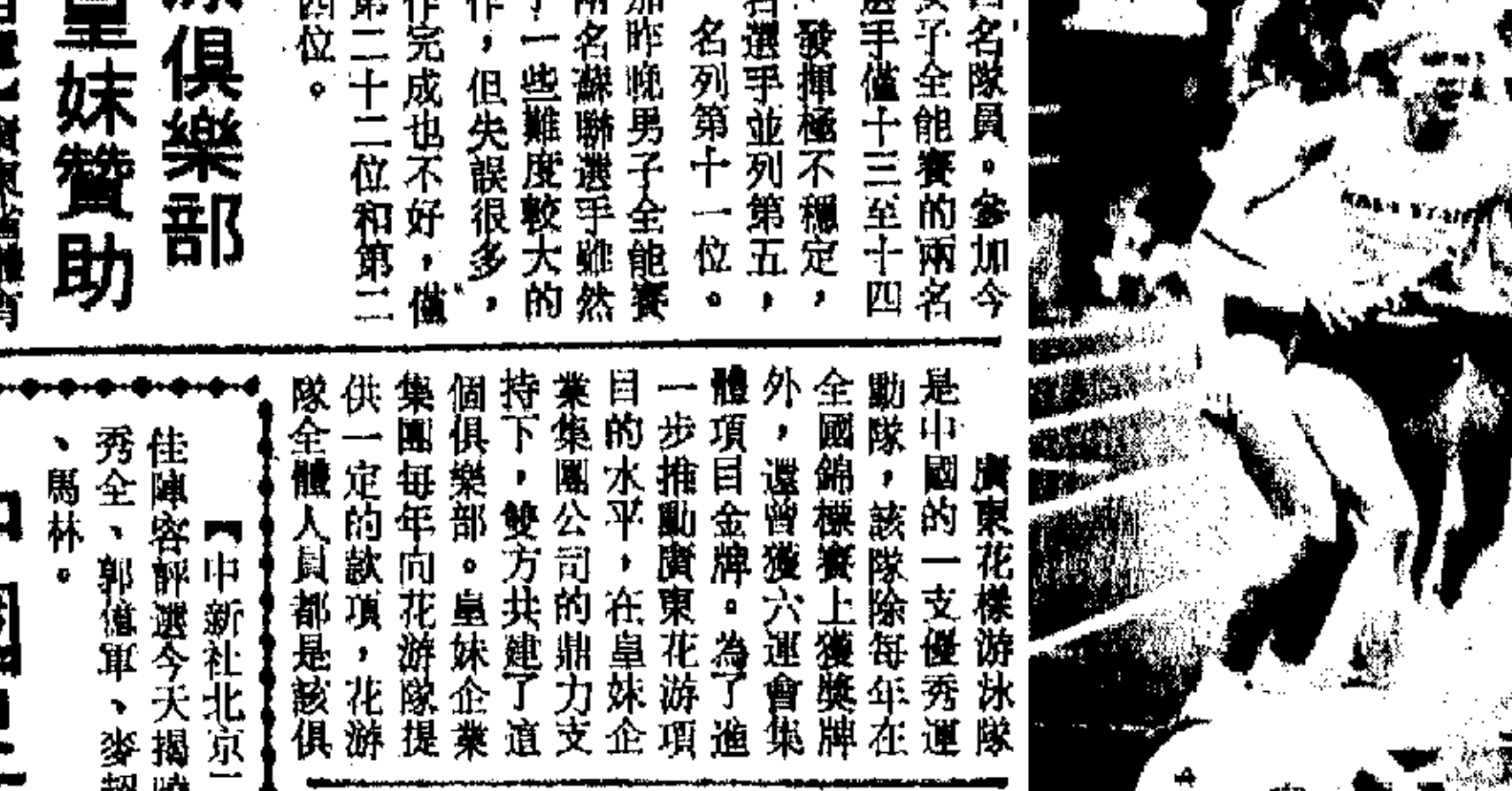
【本報訊】香港與上海兩地昨日舉行了射擊比賽，龔敏叔以優異成績獲得首名。龔敏叔在比賽中表現穩定，最終以總分最高獲勝。他的獲勝引起了兩地觀眾的熱烈歡呼。龔敏叔表示，他對自己的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得更好的成績。



龔敏叔在比賽中獲勝。 (原報社論)

# 楊波獲女全能冠軍

【本報訊】在昨日舉行的世界體壇錦標賽中，楊波以優異成績獲得女子全能冠軍。楊波在比賽中展現了強大的體能和技術，最終以總分最高獲勝。她的獲勝引起了觀眾的熱烈歡呼。楊波表示，她對自己的表現感到滿意，並希望能夠在未來的比賽中取得更好的成績。



楊波在比賽中獲勝。 (原報社論)

# 世界體壇

【本報訊】世界體壇近日發生了多起重大事件，包括多項世界錦標賽的舉行。這些比賽吸引了全球觀眾的關注，並展示了運動員們的卓越才能。世界體壇的發展也引起了國際社會的廣泛關注。



世界體壇近日發生了多起重大事件。 (原報社論)

### 荷蘭體育行籌款賽

【本報訊】荷蘭體育行昨日舉行了一場籌款賽，旨在為慈善事業籌集資金。比賽吸引了眾多運動員參加，並取得了圓滿成功。籌得的金額將全部用於支持慈善事業。

荷蘭體育行籌款賽。 (原報社論)

### 中國足球最佳陣容揭曉

【本報訊】中國足球最佳陣容揭曉，多位優秀球員獲此殊榮。這些球員在過去一年中表現出色，為中國足球的發展做出了重要貢獻。最佳陣容的揭曉也激發了廣大球迷對足球的熱愛。

中國足球最佳陣容揭曉。 (原報社論)

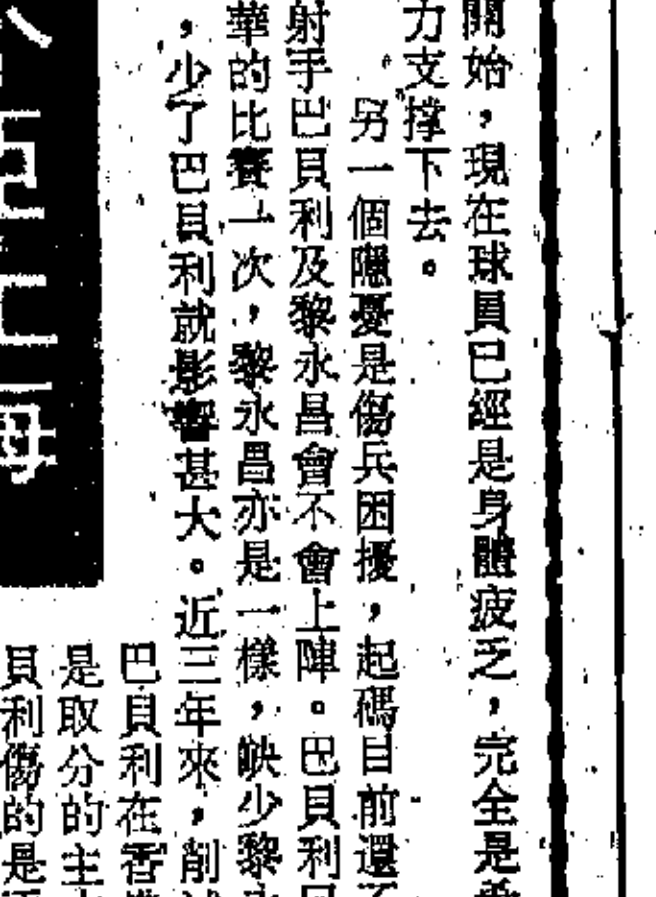
### 重振國球雄風

【本報訊】全國乒乓球愛好者紛紛響應，重振國球雄風。乒乓球作為中國的傳統優勢項目，一直受到廣大愛好者的歡迎。這次活動旨在激發廣大愛好者的熱情，並提高國球的水平。

重振國球雄風。 (原報社論)

# 賽杯港滬 足港 明家郭 線無

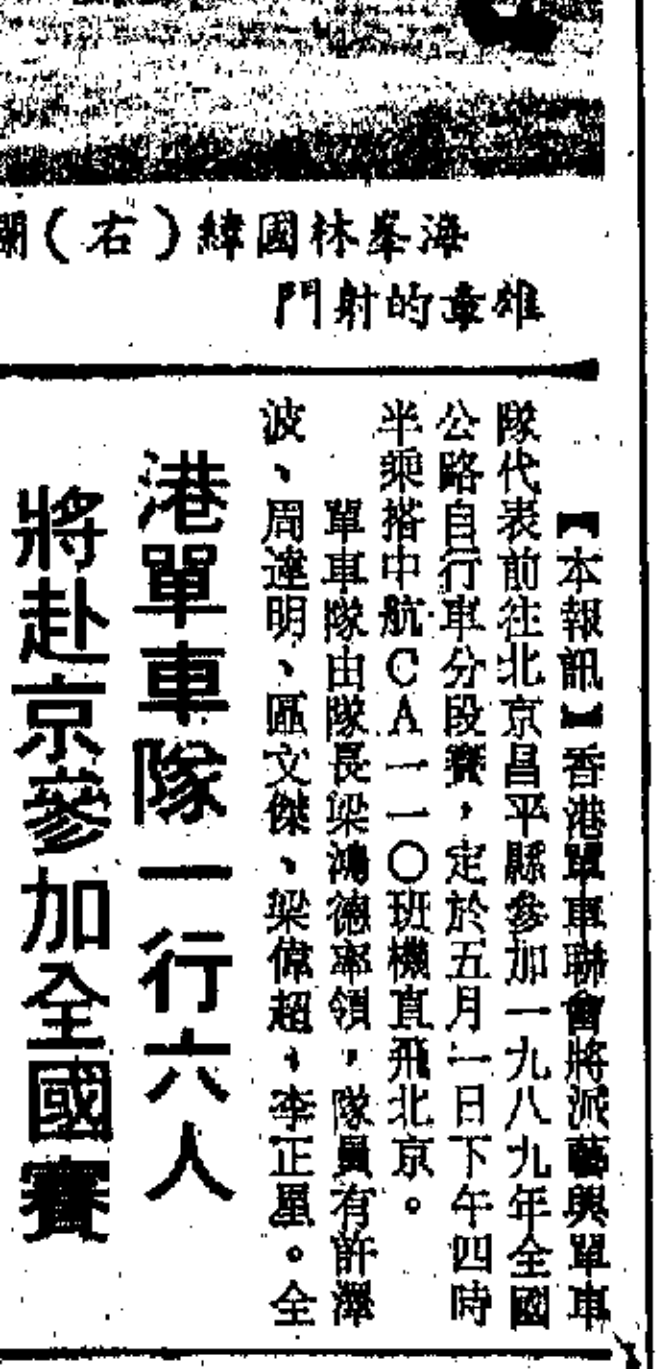
【本報訊】香港足球隊昨日在比賽中表現出色，最終獲勝。郭明家作為球隊的主力球員，發揮了關鍵作用。他的出色表現贏得了觀眾的廣泛讚揚。



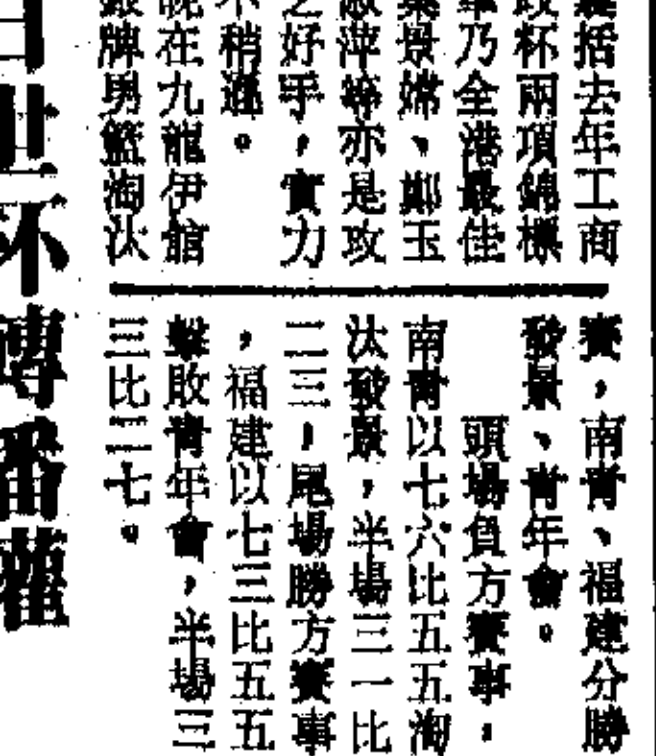
郭明家在比賽中獲勝。 (原報社論)



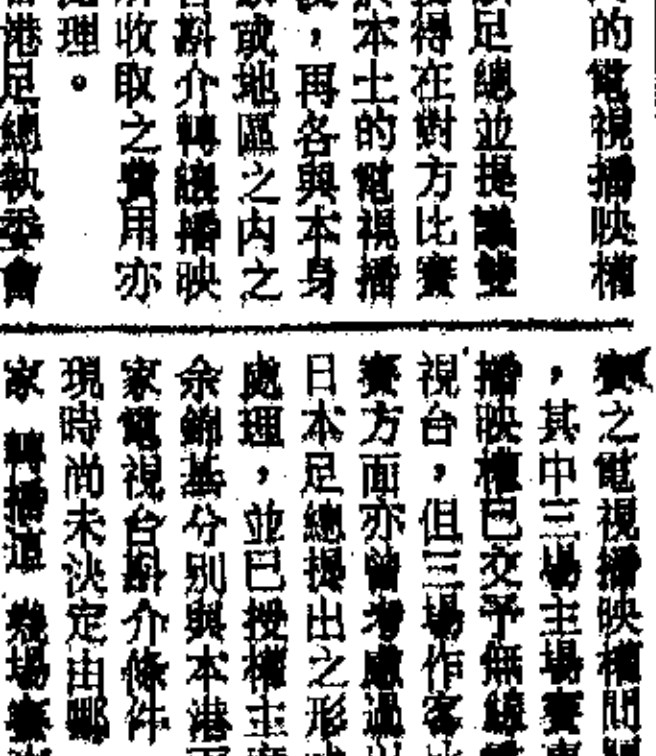
郭明家在比賽中獲勝。 (原報社論)



郭明家在比賽中獲勝。 (原報社論)



郭明家在比賽中獲勝。 (原報社論)



郭明家在比賽中獲勝。 (原報社論)



# 港滬賽杯今午在虹口場上演

## 隊海上戰隊球足港

### 易不動調陣缺將主員多稱明家郭

#### 程過賽比播直半時三台視電線無

【本報訊】香港足球代表隊與上海足球隊之「滬港杯」足球賽，將於今日下午三時在虹口大球場上演。香港隊教練郭家明表示，球隊在賽前並無任何變動，陣中多名主力球員因傷缺陣，但球隊將以不變應萬變，全力以赴爭取好成績。

郭家明在接受訪問時表示，球隊在賽前並無任何變動，陣中多名主力球員因傷缺陣，但球隊將以不變應萬變，全力以赴爭取好成績。他強調，球隊的士氣高昂，對比賽充滿信心。



香港足球代表隊成員合影。

### 達利甲組隊比賽要求

#### 足總余錦基週三向李鴻昌提出建議

【本報訊】足球總會主席余錦基，將於週三向民政司李鴻昌提出建議，要求達利甲組足球隊在比賽中採取更嚴格的紀律，以確保比賽的公平性和安全性。

余錦基表示，達利甲組足球隊在最近的比賽中表現不佳，且存在嚴重的紀律問題。他認為，這不僅影響了比賽的質量，也對其他參賽球隊造成了不公平的競爭。因此，他建議李鴻昌對達利甲組球隊進行處分，並要求其加強對球員的培訓和管理。



達利甲組足球隊成員合影。

### 香港體育

#### 溫拿聯賽昨兩場護級大戰

##### 分以二比零及二比零挫警察海峽

【本報訊】溫拿聯賽昨日在兩場激烈的比賽中展開，香港體育代表隊在兩場比賽中均以二比零的比分擊敗了對手，成功保住了冠軍頭銜。

在首場比賽中，香港體育代表隊以二比零擊敗了警察隊。在第二場比賽中，香港體育代表隊再次以二比零擊敗了海峽隊。這兩場勝利使得香港體育代表隊在積分榜上的位置更加穩固。

### 港隊實力不亞上海

#### 發揮水準可奪杯

【本報訊】香港足球代表隊教練郭家明在接受訪問時表示，香港隊的實力並不亞於上海隊，只要球隊在比賽中發揮出正常的水準，就有機會奪得「滬港杯」。

郭家明指出，香港隊在過去幾年的比賽中表現一直非常穩定，這說明了球隊的實力。他認為，上海隊雖然在紙面上佔優勢，但香港隊在比賽中的表現往往會超出預期。因此，他對球隊奪杯充滿信心。

### 黃榮光下屆入閣花

#### 計劃邀請古廣明效力

##### 並要求古代為物色西德年輕球員

【本報訊】香港足球代表隊教練黃榮光在接受訪問時表示，他計劃在下屆比賽中邀請古廣明效力，並要求古代為球隊物色一些西德的年輕球員，以增強球隊的實力。

黃榮光指出，古廣明是一名非常有實力的球員，他的加入將對球隊產生積極的影響。此外，他還要求古代為球隊物色一些西德的年輕球員，以確保球隊在未來的比賽中能夠保持競爭力。

### 武術表演晚會

#### 今在沙田舉行

【本報訊】武術表演晚會將於今日晚上在沙田大馬路舉行。屆時將有多位武術大師登台表演，為觀眾帶來精彩的武術表演。

晚會的主辦單位表示，這次表演旨在推廣武術文化，提高公眾對武術的認識。他們希望通過這次表演，讓更多的人了解武術，並參與到武術的練習中。

### 安培奪寶奇兵飛馳

#### 超音速好叻仔冠軍

【本報訊】在最近的比賽中，安培奪寶奇兵飛馳奪冠，超音速好叻仔獲得第二名。這場比賽吸引了大量的觀眾前來觀看，場面非常熱鬧。

安培奪寶奇兵飛馳的教練表示，他對球隊的表現感到非常滿意。他認為，超音速好叻仔的表現也非常出色，這場比賽是一場精彩的對決。

### 港軍車隊一行六人

#### 將赴京參加全國賽

【本報訊】香港軍車隊一行六人，將於近日內赴京參加全國賽。這支隊伍由多位優秀的軍車手組成，他們將代表香港參加這項全國性的比賽。

軍車隊的主教練表示，這支隊伍的實力非常強，他們有信心在比賽中取得好成績。他還表示，這次比賽將是一個很好的機會，可以讓香港的軍車手與全國各地的優秀選手進行交流和學習。

### 銀牌籃球賽今兩仗

#### 南青隊對勁敵

【本報訊】銀牌籃球賽將於今日下午舉行兩場比賽。南青隊將對陣勁敵，這場比賽將是一場激烈的對決。

南青隊的主教練表示，他們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴。他還表示，他們希望通過這次比賽，能夠提高球隊的實力，並為下屆比賽做好準備。

### 達利甲組隊比賽要求

#### 足總余錦基週三向李鴻昌提出建議

【本報訊】足球總會主席余錦基，將於週三向民政司李鴻昌提出建議，要求達利甲組足球隊在比賽中採取更嚴格的紀律，以確保比賽的公平性和安全性。

余錦基表示，達利甲組足球隊在最近的比賽中表現不佳，且存在嚴重的紀律問題。他認為，這不僅影響了比賽的質量，也對其他參賽球隊造成了不公平的競爭。因此，他建議李鴻昌對達利甲組球隊進行處分，並要求其加強對球員的培訓和管理。

### 英丹格連任總教練

#### 望來港擔任教練

【本報訊】英丹格連任總教練，他希望能夠來港擔任教練，為香港的足球事業做出貢獻。英丹格在足球界擁有豐富的經驗和卓越的領導能力，他的加入將對香港的足球事業產生深遠的影響。

英丹格表示，他非常喜歡足球，並希望能夠通過擔任教練，將自己的經驗和技術傳授給年輕球員。他還表示，他非常看好香港的足球事業，並希望能夠為香港的足球事業做出貢獻。

### 達利甲組隊比賽要求

#### 足總余錦基週三向李鴻昌提出建議

【本報訊】足球總會主席余錦基，將於週三向民政司李鴻昌提出建議，要求達利甲組足球隊在比賽中採取更嚴格的紀律，以確保比賽的公平性和安全性。

余錦基表示，達利甲組足球隊在最近的比賽中表現不佳，且存在嚴重的紀律問題。他認為，這不僅影響了比賽的質量，也對其他參賽球隊造成了不公平的競爭。因此，他建議李鴻昌對達利甲組球隊進行處分，並要求其加強對球員的培訓和管理。

### 達利甲組隊比賽要求

#### 足總余錦基週三向李鴻昌提出建議

【本報訊】足球總會主席余錦基，將於週三向民政司李鴻昌提出建議，要求達利甲組足球隊在比賽中採取更嚴格的紀律，以確保比賽的公平性和安全性。

余錦基表示，達利甲組足球隊在最近的比賽中表現不佳，且存在嚴重的紀律問題。他認為，這不僅影響了比賽的質量，也對其他參賽球隊造成了不公平的競爭。因此，他建議李鴻昌對達利甲組球隊進行處分，並要求其加強對球員的培訓和管理。

### 達利甲組隊比賽要求

#### 足總余錦基週三向李鴻昌提出建議

【本報訊】足球總會主席余錦基，將於週三向民政司李鴻昌提出建議，要求達利甲組足球隊在比賽中採取更嚴格的紀律，以確保比賽的公平性和安全性。

余錦基表示，達利甲組足球隊在最近的比賽中表現不佳，且存在嚴重的紀律問題。他認為，這不僅影響了比賽的質量，也對其他參賽球隊造成了不公平的競爭。因此，他建議李鴻昌對達利甲組球隊進行處分，並要求其加強對球員的培訓和管理。

### 達利甲組隊比賽要求

#### 足總余錦基週三向李鴻昌提出建議

【本報訊】足球總會主席余錦基，將於週三向民政司李鴻昌提出建議，要求達利甲組足球隊在比賽中採取更嚴格的紀律，以確保比賽的公平性和安全性。

余錦基表示，達利甲組足球隊在最近的比賽中表現不佳，且存在嚴重的紀律問題。他認為，這不僅影響了比賽的質量，也對其他參賽球隊造成了不公平的競爭。因此，他建議李鴻昌對達利甲組球隊進行處分，並要求其加強對球員的培訓和管理。

### 達利甲組隊比賽要求

#### 足總余錦基週三向李鴻昌提出建議

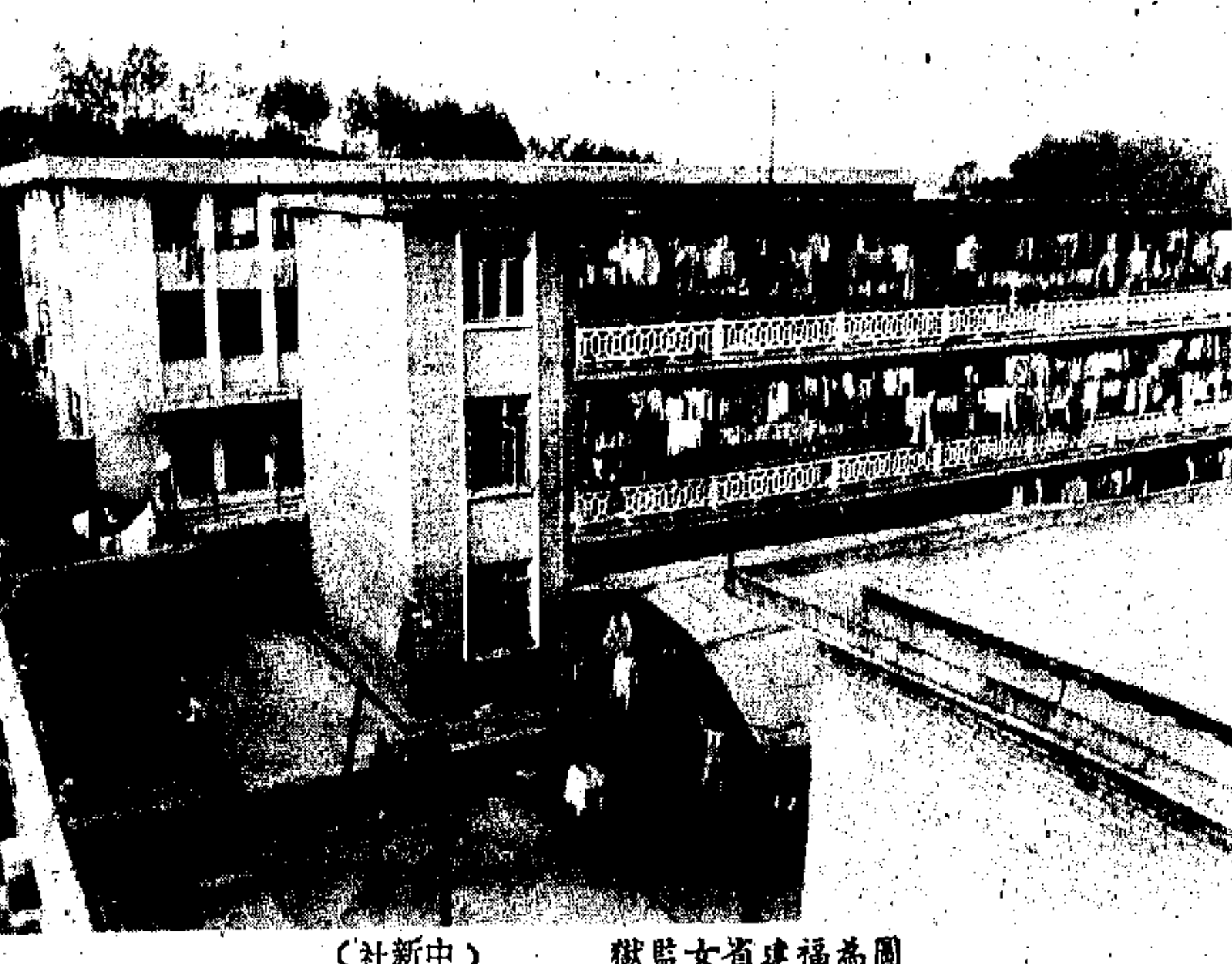
【本報訊】足球總會主席余錦基，將於週三向民政司李鴻昌提出建議，要求達利甲組足球隊在比賽中採取更嚴格的紀律，以確保比賽的公平性和安全性。

余錦基表示，達利甲組足球隊在最近的比賽中表現不佳，且存在嚴重的紀律問題。他認為，這不僅影響了比賽的質量，也對其他參賽球隊造成了不公平的競爭。因此，他建議李鴻昌對達利甲組球隊進行處分，並要求其加強對球員的培訓和管理。



# 向動新現出罪犯性女

【本報訊】近年來，女性犯罪人數有增加之勢，且多為暴力犯罪，其中以搶劫、盜竊、殺害等罪名居多。據統計，一九八七年女性犯罪人數達一千八百餘人，較一九八六年增加百分之二十。其中以搶劫罪增加最多，達百分之三十。其次為盜竊罪，增加百分之二十五。殺害罪則增加百分之十。此外，還有偽造、偽造、偽造等罪名。女性犯罪人數增加，其原因有三：一、社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。二、女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。三、女性心理脆弱，易受誘惑，產生犯罪行為。



圖為某省女監獄

【本報訊】女性犯罪人數增加，已引起社會各界的關注。專家指出，女性犯罪人數增加，主要是由於社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。此外，女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。專家建議，應加強對女性的法律保障，並加強對女性的心理輔導，以減少女性犯罪人數。

【本報訊】女性犯罪人數增加，已引起社會各界的關注。專家指出，女性犯罪人數增加，主要是由於社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。此外，女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。專家建議，應加強對女性的法律保障，並加強對女性的心理輔導，以減少女性犯罪人數。

【本報訊】女性犯罪人數增加，已引起社會各界的關注。專家指出，女性犯罪人數增加，主要是由於社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。此外，女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。專家建議，應加強對女性的法律保障，並加強對女性的心理輔導，以減少女性犯罪人數。

【本報訊】女性犯罪人數增加，已引起社會各界的關注。專家指出，女性犯罪人數增加，主要是由於社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。此外，女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。專家建議，應加強對女性的法律保障，並加強對女性的心理輔導，以減少女性犯罪人數。

【本報訊】女性犯罪人數增加，已引起社會各界的關注。專家指出，女性犯罪人數增加，主要是由於社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。此外，女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。專家建議，應加強對女性的法律保障，並加強對女性的心理輔導，以減少女性犯罪人數。

【本報訊】女性犯罪人數增加，已引起社會各界的關注。專家指出，女性犯罪人數增加，主要是由於社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。此外，女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。專家建議，應加強對女性的法律保障，並加強對女性的心理輔導，以減少女性犯罪人數。

【本報訊】女性犯罪人數增加，已引起社會各界的關注。專家指出，女性犯罪人數增加，主要是由於社會環境變遷，女性地位提高，但法律保障不足。此外，女性經濟獨立，但生活壓力大，易產生犯罪動機。專家建議，應加強對女性的法律保障，並加強對女性的心理輔導，以減少女性犯罪人數。

# 廣東清退重工三千

【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。



圖為廣東省清退重工業工人

【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。

【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。

【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。

【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。

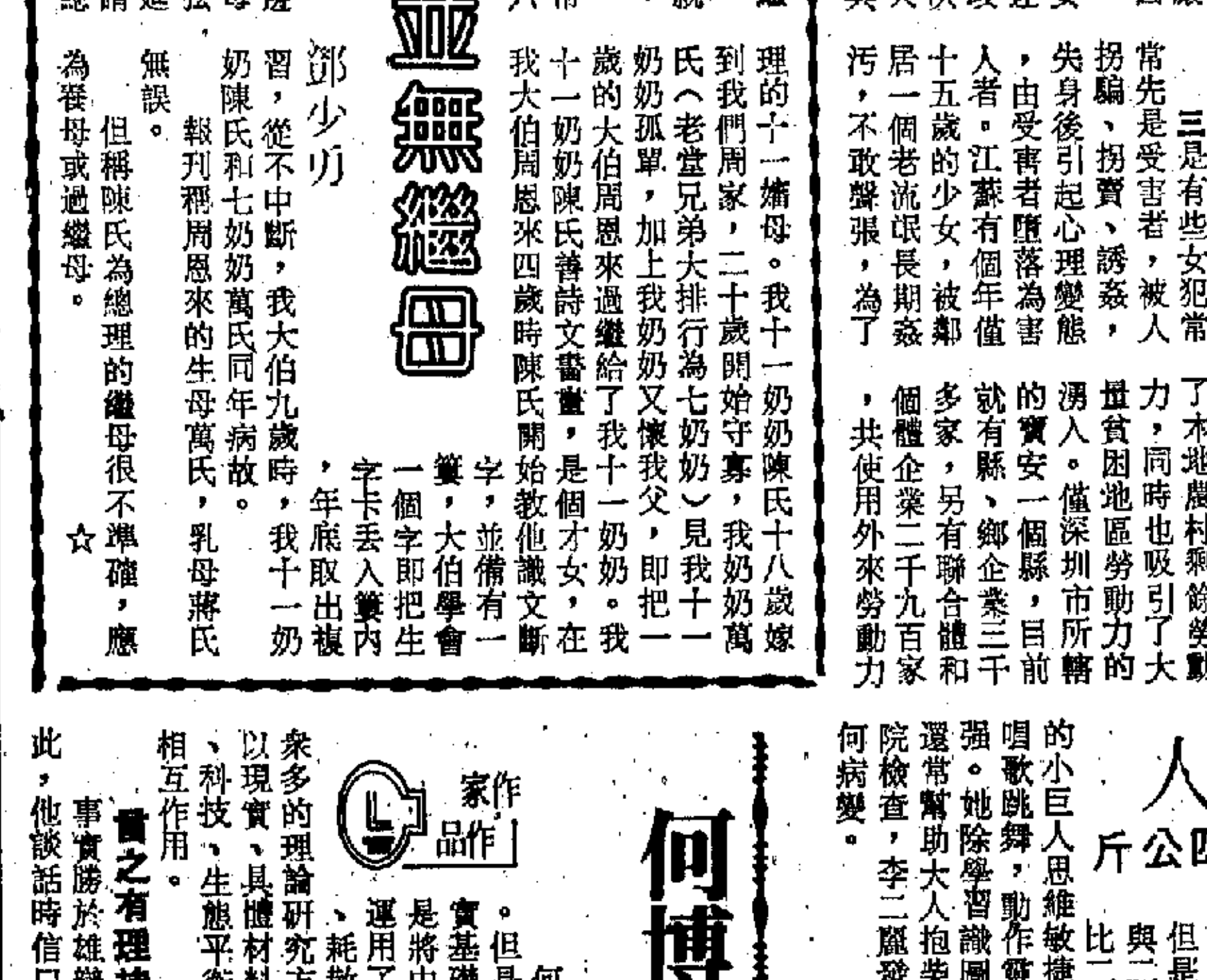
【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。

【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。

【本報訊】廣東省為改善投資環境，提高競爭力，決定在全省範圍內清退重工業。據悉，此次清退的重工業包括鋼鐵、有色金屬、煤炭、電力等行業。預計將有三千多名重工業工人被清退。省政府表示，將為被清退的工人提供培訓和就業指導，以幫助他們轉行。

# 何博傳和《山坳上的中國》

【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。



圖為何博傳和《山坳上的中國》作者

【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

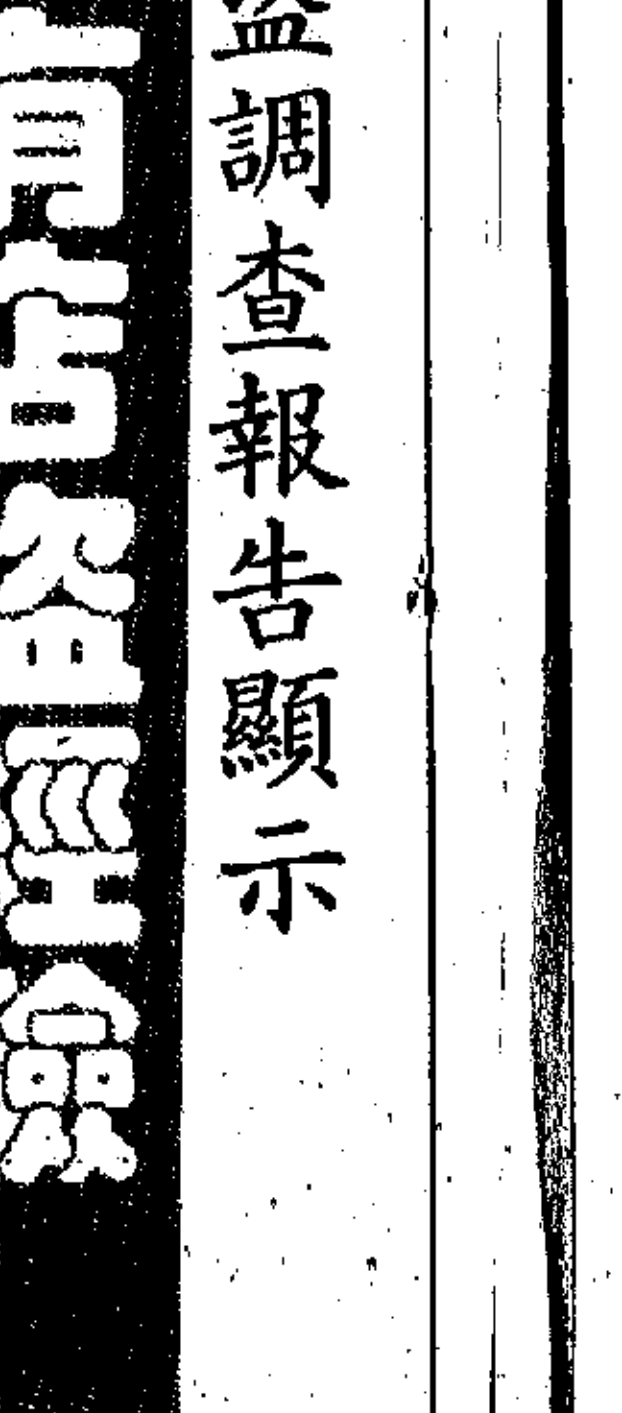
【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

【本報訊】何博傳和《山坳上的中國》一書，近日在文壇引起轟動。該書描寫了中國農村的生活現狀，揭露了農村貧困、落後的一面。作者何博傳表示，他寫這本書是為了引起社會對農村問題的關注，並呼籲政府採取措施改善農村生活。

# 女青發表店盜調查報告顯示

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。



圖為女青發表店盜調查報告

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。

【本報訊】女青發表店盜調查報告顯示，近年來，青少年店盜案件有增加之勢。報告指出，青少年店盜案件多發生在商場、超市、商店等場所。青少年店盜的原因多種多樣，有的是因為好奇，有的是因為貪婪，有的是因為受誘惑。專家建議，應加強對青少年的法律教育，並加強對青少年的心理輔導，以減少青少年店盜案件。



### 女青發表店盜調查報告顯示

#### 青少年有店盜經驗 九成發生於十歲前

【本報訊】本報記者曾文輝多日來，多間青少年中心，就青少年店盜問題，進行調查。調查結果顯示，青少年店盜經驗，九成發生於十歲前。調查顯示，青少年店盜經驗，九成發生於十歲前。調查顯示，青少年店盜經驗，九成發生於十歲前。

### 李鵬飛函署理布政司

#### 促英港強硬遣返船民

【本報訊】立法局議員李鵬飛昨日致函港督，促英港強硬遣返船民。李鵬飛在信中指出，目前港督在處理船民問題上，表現軟弱，未能維護香港的利益。他要求港督採取強硬措施，將船民遣返回國，以維護香港的治安和穩定。

### 加強防盜及反店盜教育

#### 以減少青少年違法行為

【本報訊】多間青少年中心，在過去數月來，加強防盜及反店盜教育。中心負責人表示，青少年店盜問題日益嚴重，必須加強教育，以減少青少年違法行為。中心將定期舉行防盜講座，並派發防盜指南，提高青少年的防盜意識。

### 港府撥款三千餘萬

#### 資助外展社會工作

【本報訊】港府昨日撥款三千餘萬，資助外展社會工作。這項撥款將用於支持多個社會服務機構，為有需要的人士提供外展服務。港府表示，這項撥款將有助於加強社會服務，提高社會福利水平。

### 灣仔劇團獲酒商贊助

#### 易名嘉士伯灣仔劇團

【本報訊】灣仔劇團昨日宣佈，獲得酒商贊助，易名為嘉士伯灣仔劇團。該劇團負責人表示，這項贊助將有助於劇團的發展，並提高劇團的知名度。嘉士伯酒商表示，贊助劇團是他們履行社會責任的一部分。

### 兩越南兄弟進膳

#### 遭五同胞毆打

【本報訊】兩名越南兄弟昨日在九龍一間食肆進膳，遭五名同胞毆打。警方接報後趕到現場，將五名涉案男子拘捕。警方表示，這五名男子因不滿兩名兄弟在食肆進膳，而對其進行毆打。兩名兄弟目前正接受治療，傷勢穩定。

### 貨車與貨櫃車互撞

#### 兩司機受傷

【本報訊】昨日下午，在灣仔橫過馬路遺留貨車，與一輛貨櫃車相撞。兩司機受傷，貨車及貨櫃車均受損。警方接報後趕到現場，將兩司機送院治療。警方表示，這起事故是由於貨車司機在橫過馬路時，未注意來往車輛所致。

### 五屆幹事就職

#### 大專商學生聯會

【本報訊】香港大專商學生聯會昨日舉行第五屆幹事就職典禮。新任幹事表示，將繼續為同學服務，並加強與社會的聯繫。聯會主席表示，聯會將繼續致力於提高同學的生活水平，並為同學提供各種服務。

### 七工會促保障勞工

#### 增加有薪假期

【本報訊】七個工會昨日聯名致函港府，促保障勞工權益，增加有薪假期。工會表示，目前勞工的權益未能得到充分保障，要求港府採取措施，保障勞工的合法權益。港府表示，將考慮工會的要求，並採取適當措施保障勞工權益。

### 關注小巴的士聯席會議

#### 昨提十項改善交通建議

【本報訊】關注小巴的士聯席會議昨日舉行，討論改善交通建議。會議中，代表們提出了十項建議，包括增加小巴班次、改善小巴服務等。聯席會議表示，將繼續關注交通問題，並為改善交通提出建議。

### 女服及滬縫業工會

#### 提出調整工資方案

【本報訊】女服及滬縫業工會昨日提出調整工資方案。工會表示，由於物價上漲，目前的工資水平已無法維持，要求調整工資。工會表示，將繼續與資方溝通，爭取達成協議。

### 三港商代表團

#### 星期三將抵港訪問

【本報訊】由三港商組成的代表團，將於星期三抵達香港訪問。代表團成員包括多位知名企業家，他們將與港府官員會面，並參觀香港的各項設施。港府表示，將為代表團提供周到的接待。

### 倉位出租

香港灣仔區標準獨立乾貨倉，代客貯貨，碼頭提貨及出入倉服務，長短期不拘，租金相宜，電話：5-689310。

### 高尚旅舍

包三餐 冷氣電視 浴室抽水馬桶 電話：770288

### 金輪賓館

大酒樓設備齊全，冷氣浴室，電話：770288

### 新明賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 新麗賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 上環賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 旺角賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288

### 輕行旅社

全裝修豪華套房，電話：770288

### 京華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 華賓館

全裝修豪華套房，電話：770288

### 宏發旅店

全裝修豪華套房，電話：770288







# 證監與聯交所獲協議 遷冊守則短期公佈

## 歐律賢強調明此保障股東利益 遷冊地條例須列明保障股東利益

【本報記者鄭國輝報導】證監會與香港交易所（聯交所）日前達成協議，就遷冊守則進行磋商，並原則上通過有關守則。據悉，聯交所將在下月公佈有關守則，並原則上通過有關守則。據悉，聯交所將在下月公佈有關守則，並原則上通過有關守則。

# 經濟

## 金價創今年來新高 美經濟通脹壓力減緩引起拋金風

【本報訊】金價昨日創下新高，每兩報三三零六元。金價昨日創下新高，每兩報三三零六元。金價昨日創下新高，每兩報三三零六元。

# 市復耀景使資注擬新麗

麗新集團在過去五個月，收購了多間公司，包括：麗新集團在過去五個月，收購了多間公司，包括：麗新集團在過去五個月，收購了多間公司，包括：

### 近期股票派息表

股票名稱	派息日期	派息金額
太古公司	五月十四日至十六日	每股派息二角六分
新豐隆	五月十四日至十六日	每股派息二角六分
中環地產	五月十四日至十六日	每股派息二角六分
中環地產	五月十四日至十六日	每股派息二角六分
中環地產	五月十四日至十六日	每股派息二角六分

### 本港金銀外幣行情表

項目	單位	價格
九龍金	兩	3306.00
金條	兩	3306.00
金飾	兩	3306.00
金飾	兩	3306.00
金飾	兩	3306.00

### 銀行存款首破萬億元

【本報訊】根據香港銀行公會公佈的數據，香港銀行存款在二月份首次突破一萬億元大關。據悉，香港銀行存款在二月份首次突破一萬億元大關。

### 馬蘭號 M.S. "MALAN"

定期客貨班期表  
四月三十日由香港開往馬尼拉  
五月一日由馬尼拉開往香港

### 外幣對港幣匯價表

外幣	港幣	匯率
美元	港幣	77.75
英鎊	港幣	102.60
日圓	港幣	166.00
新加坡元	港幣	1.36
馬尼拉比索	港幣	4.60

### 中國保膚道

止癢我最快 止癢最拿手  
功能：補血氣、清腸胃、去濕熱、解癢毒、增進人體新陳代謝、排除體內有害毒素、促進皮膚光澤。

### 古方正藥 麻仁丸

潤腸通便 清熱導滯 消除口臭  
●習慣性便秘 ●老人便秘 ●大便乾結

### 超力睡得安

（唐代名醫高麗無憂散）  
神經緊張、健忘、血虧、等症而引起的失眠。

### 國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司  
電話：3-744311

### 猛男鞭丸 杜仲壯腰丸

中國第一治陽痿早洩之補藥  
功能：補腎壯陽、固本培元、強筋健骨、消除疲勞、增強體力、延緩衰老。

### 特效 中華藥

專對付暗瘡、頑癬及皮膚病患  
本品具有消毒、殺菌、止癢、止癢的效能。

### 強生髮靈

EFFICIENT HAIR PANACEA  
中國衛生部認可之生髮靈  
1985年獲頒發金獎獎牌，品質優良，功效卓著。

### 三蛇川貝丸

功效獨特 與眾不同  
廣州中國一廠出品 總發行：廣州一廠  
電話：5-738186

### 三蛇川貝丸

三蛇川貝丸 功效獨特  
廣州中國一廠出品 總發行：廣州一廠  
電話：5-738186

### 強生髮靈

強生髮靈 功效卓著  
廣州中國一廠出品 總發行：廣州一廠  
電話：5-738186

### 大量人機

規格：60x90 2  
60x60 3  
64x60 3  
67x64 3  
歡迎函詢  
電話：(852)



		二		三		四		五		累積升解
2403	- 7	2387	- 16	2389	+ 2	2419	+ 90	2419	± 0	+ 10
1702	+ 1	1709	+ 7	1731	+ 23	1746	+ 15	1750	+ 5	+ 49
3206	- 224	3245	+ 439	3435	+ 190	3501	+ 66	33713	+ 213	+ 683
3096	- 13	3119	+ 23	3119	± 0	3077	- 41	3116	+ 39	+ 7
8172	+ 104	8102	- 70	7927	- 175	8016	+ 88	7936	- 80	- 132
1247	+ 3	1246	- 1	1250	+ 4	1255	+ 3	1259	+ 6	+ 15
1476	+ 23	休 市		1473	- 4	1480	+ 7	1590	+ 20	+ 49
1665	+ 90	休 市		1957	- 8	1957	± 0	1871	+ 14	+ 96

金價升 升而逐漲 黃金金價 的一個主

因為，高息漸平，低價收市

通脹壓下的高息，只會令金價

物資短缺，包攬黃金。

值增半，達到百分之

五點五，證明聯邦儲備

銀的因時收緊或放鬆銀

根政策，已經收到預期

效果。

在去年第三季，美

收緊銀根，以及今年季

的升幅，比去年兩季都

大，與此同時，美國制

膨脹，起了主要的抑制

。由今年初以來，國際

右轉出，至首季季末降

跌幅已達百分之七。

來，相  
增加以  
美元水  
以證明了  
個主要的  
人們為求  
公佈美國  
民生生產  
百分之三  
來時鬆味  
一倍。  
兩雙位  
。金價  
以每安  
安士三

[illegible]

逐步好  
生產供  
個主要  
三百八  
收市，  
並不是  
只會刺  
金。去  
分之  
儲備  
銀  
預期

的國民生產總值僅滿只有百分之  
為百分之二點四。經過通脹及  
以來時緊時鬆的調節，使首季  
出一個。

高單位數字，對本土的通貨  
金價硬升起來，頗有壓力  
以每安士四十四點二美元左  
每安士三百八十二點五美元，

壓制金價的主要因素

李 迎

但要它回升起來，以目前美國的經濟，自  
以及整個世界形勢轉趨向緩和的情形下，就比之  
不過也不悲觀，經濟將自然自由，更何況  
偏軟，對買家有利。故此，估計通脹率平  
的價值，在年內跌至每安士三百六十五美元或時  
所料，在年內跌至每安士三百六十五美元或時  
長是兩千幾萬的事，因為，來可以促使美國黃金人士  
道會持其美的一二來大眾購黃金人士，又可

吸納能力呢？

多逾期黃金，目前市場供應一下子多起來。  
一些金商認為，目前市場上的各款「供應  
前至一九九〇年，如無意外，金市也要一段頗長的  
能把這些「提早」生產出來的供應量消化掉。  
去年把全球產  
上吸收下去，  
也有相近的吸  
才使金價免貶

已超 出更 地區 加。如 自。 加東 區。 以。 今。 力。 危。 勢。 了。 牛。 皮。 買。 金。 商。 相。 信。 備。 局。 加。 強。

**銀行**

外內	匯兌	變力	利差
----	----	----	----

是行業務，易見以利率的業務，因為此類業務的風險相對較少，資金流動迅速及收益頗為豐厚。港貨今年出口增長甚速，對有放緩，但銀行業的貿易融資業務發展可觀。

在今年頭兩個月，港貨出口的增

長年明。

**貿易融通發展前景佳**

雖然使人關注本地對外貿易發展慢，向相當部分銀行的三月份份額。

貿易融通發展表現強勁，港貨在首季出口表現較佳。和去年同期相比較，銀行在首季的貿易融資在數目上略有增長，但在數值上加約兩倍。

意注目的，是大宗的出口或轉口押匯票仍保持一定的數量。

予供作香港有形貿易使用的款項，較去年同期增加百分之七，足可說明問題。

估計港貨出口能保持相對穩定。而市場尚有跡象顯示，對歐洲市場則銷量出旺，使受到國際市場的樂觀態度，故銀行在貿易融資服務仍有可為之道。

銀行業從來相當重視傳統的貿易融資業務，因為此類業務發展及益處穩固。即使近兩個月本地出口貿易增長放緩，銀行的貿易融通數據仍可觀的增長。

二月。

份額

萬美一元  
發展顯赫  
當重視使  
為此類營  
即使長放  
緩保持可  
易使用  
百分之  
續保持  
象轉活  
使人對  
故銀  
可為之

[illegible]

便利個人旅行或運送貨物。其利古特。自相竹下。空期內容。短期內容。供水平。圓欠缺。堅穩。抑。

[illegible]

華列士告領	NL, VAN LINSCHOTEN (下午)	西非	國際橋	澄	華
薩	THUBAN (下午)	基隆	B	昌	宏
美二號	FOO HSING 2 (下午)	高雄	油蔴地	永	裕

北來	馬	MAERSEBURY (下午)	歐洲	現代輪	威士	船務	船務
橫濱	京	ZIM YOKOHAMA (上午)	地中海	現代輪	新嘉坡	船務	船務
巴拿馬	橫濱	NORAMAMBUKARAK (下午)	歐洲	現代輪	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	FLORAMBUK EXPRESS (午)	歐洲	現代輪	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	EVERETT ALBUK (下午)	地中海	現代輪	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	MILIT UNION (下午)	上海	B 13	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	TIAN XING (下午)	上海	A 10	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	AYSEN (午、晚)	馬尼拉	現代輪	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	QUERENLY (下午)	新加坡	A 10	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	TUJLANDIA (下午)	泰山	國際輪	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	SHIN CHUN (下午)	高麗日本	電力	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	AI, MANAKH (下午)	阿拉伯灣	現代輪	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	HAN JANG (上午)	印度洋	現代輪	新嘉坡	船務	船務
橫濱	橫濱	VILLE DE NEPTUNE (下午)	台灣	A 船	新嘉坡	船務	船務

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
順天	TAKSUN	B 28	船務
順天	YU HUA	B 28	船務
順天	MIN HAI 359	波蘭碼頭	招商局
順天	SO LONG	B 21	招商局
順天	SEPCO QUEEN	吉列的	招商局
順天	NEW HAI HUA	A 95	金寶
順天	JUN SHAN	B 22	招商局

士告	NL VAN LINSCHOTEN (下午)	西非	國總	港島	華拿
士	THUBANI (下午)	基隆	(B)		
號	FOO HSING (下午)	義德	B	蘇麻	水馬
士	MAERSK TOKYO (上午)	歐洲	A	現代	船輪
巴	ZIM YOKOHAMA (下午)	中東海	A	新羅	英倫
拉	NORASHIMOBARAK (上午)	蘇利	代現	提利	波達
快	HAMBURG EXPRESS (下午)	歐洲	代現	提利	波達
輪	EVER VALUR (下午)	遠打地	A	德丹	佛通
豐	MILD UNION (下午)	上海	B 12	A	實大
順	TIAN KING (下午)	上海	A	德丹	佛通
順	AYSEN (上午二時)	屬尼加	A	現代	船輪
順	QUEENLY (下午)	新加坡	A 10	威路	蘭中
亞	JUTLAND (下午)	金山	A	實大	寶大
春	SHIN CHUN (下午)	高津日本	A	門門	怡和
南	AI MAANGH (下午)	花港神傳	A	現代	船輪
江	HAN JIAKH (上午)	廈門	A	仙麻	池海
利	VILLE DE NEPTUNE (下午)	台灣	A	德丹	佛通
海					
輪船停泊表					
船	NAME			停泊處	公司
順	TAKSUN		B 28	公駁	聯興
花	MIN HAI		B 3	貨棧	發源
海三九	SUN HAI 389		A	漢麥碼頭	招商局
必	SU LONG		B 21	吉列的	光益
必	SPICK QUEEN		A	吉列的	光益
必	NEW HAI HUA		A 95	光益	金豐
山	JUN SHAN		B 22	招商局	



### 進度標準

唐約翰

香港特別行政區，到明年四月一日，將進入一個新的階段。在過去兩年多，香港各界，在基本法起草委員會，以及基本法諮詢委員會，進行了廣泛的諮詢，收集了各界的意見，現在，基本法的起草工作，已告一段落。基本法的起草工作，是香港回歸前最重要的一項工作。基本法的起草工作，是香港回歸前最重要的一項工作。基本法的起草工作，是香港回歸前最重要的一項工作。

### 繼續搞好諮詢

李直

基本法起草委員會，在過去兩年多，進行了廣泛的諮詢，收集了各界的意見。基本法的起草工作，是香港回歸前最重要的一項工作。基本法的起草工作，是香港回歸前最重要的一項工作。基本法的起草工作，是香港回歸前最重要的一項工作。

### 情世看珠淚滴一

笑一

在英國下議院，有一場關於基本法的辯論。在英國下議院，有一場關於基本法的辯論。在英國下議院，有一場關於基本法的辯論。在英國下議院，有一場關於基本法的辯論。

### 大小通吃

祥官

一個專門吃大小通吃的「祥官」，在過去兩年多，進行了廣泛的諮詢，收集了各界的意見。一個專門吃大小通吃的「祥官」，在過去兩年多，進行了廣泛的諮詢，收集了各界的意見。一個專門吃大小通吃的「祥官」，在過去兩年多，進行了廣泛的諮詢，收集了各界的意見。

### 火車又出事

生竹

火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。火車又出事了。

### 大事見人心

步

北京學生遊行，是中國民主運動的一個縮影。北京學生遊行，是中國民主運動的一個縮影。北京學生遊行，是中國民主運動的一個縮影。北京學生遊行，是中國民主運動的一個縮影。北京學生遊行，是中國民主運動的一個縮影。

### 洋紫荊

洋紫荊

洋紫荊，是香港的一個象徵。洋紫荊，是香港的一個象徵。洋紫荊，是香港的一個象徵。洋紫荊，是香港的一個象徵。洋紫荊，是香港的一個象徵。

### 修改國籍法

唐武

最近，行政會議通過了修改國籍法的建議。最近，行政會議通過了修改國籍法的建議。最近，行政會議通過了修改國籍法的建議。最近，行政會議通過了修改國籍法的建議。最近，行政會議通過了修改國籍法的建議。

### 大廈症候

文：莎千浪 圖：董培新

大廈症候，是現代都市的一個病徵。大廈症候，是現代都市的一個病徵。大廈症候，是現代都市的一個病徵。大廈症候，是現代都市的一個病徵。大廈症候，是現代都市的一個病徵。

### 小說林

小說林

小說林，是文壇的一個縮影。小說林，是文壇的一個縮影。小說林，是文壇的一個縮影。小說林，是文壇的一個縮影。小說林，是文壇的一個縮影。

### 美好的家園

美好的家園

美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。

### 飛雁北雲高偉巨

飛雁北雲高偉巨

飛雁北雲高偉巨，是中國的一個象徵。飛雁北雲高偉巨，是中國的一個象徵。飛雁北雲高偉巨，是中國的一個象徵。飛雁北雲高偉巨，是中國的一個象徵。飛雁北雲高偉巨，是中國的一個象徵。

### 過氣影后

過氣影后

過氣影后，是影壇的一個縮影。過氣影后，是影壇的一個縮影。過氣影后，是影壇的一個縮影。過氣影后，是影壇的一個縮影。過氣影后，是影壇的一個縮影。

### 小兒科

小兒科

小兒科，是醫學的一個分支。小兒科，是醫學的一個分支。小兒科，是醫學的一個分支。小兒科，是醫學的一個分支。小兒科，是醫學的一個分支。

### 女魔頭之俠狂

女魔頭之俠狂

女魔頭之俠狂，是文學的一個縮影。女魔頭之俠狂，是文學的一個縮影。女魔頭之俠狂，是文學的一個縮影。女魔頭之俠狂，是文學的一個縮影。女魔頭之俠狂，是文學的一個縮影。

### 第九十三回：俠義山河空翠影

第九十三回：俠義山河空翠影

第九十三回：俠義山河空翠影。第九十三回：俠義山河空翠影。第九十三回：俠義山河空翠影。第九十三回：俠義山河空翠影。第九十三回：俠義山河空翠影。

### 美好的家園

美好的家園

美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。美好的家園，是每個人的夢想。











[illegible]



### 謙戴珊蘇家術藝演表

【本報記者採訪】蘇珊戴謙，這位在五月間，曾於本報「藝壇」專欄，談及她對表演藝術的熱愛與追求。蘇珊戴謙，這位在五月間，曾於本報「藝壇」專欄，談及她對表演藝術的熱愛與追求。蘇珊戴謙，這位在五月間，曾於本報「藝壇」專欄，談及她對表演藝術的熱愛與追求。

### 視與聽

「視與聽」是電影藝術的兩大要素。在電影藝術中，「視」與「聽」是不可分割的。在電影藝術中，「視」與「聽」是不可分割的。在電影藝術中，「視」與「聽」是不可分割的。



熱煎痛受注半大婆王

### 王婆背痛不藥愈 據說受高人指點

王婆背痛不藥愈，據說受高人指點。王婆背痛不藥愈，據說受高人指點。王婆背痛不藥愈，據說受高人指點。

### 新人漫談

新人漫談，談及電影行業的新人。新人漫談，談及電影行業的新人。新人漫談，談及電影行業的新人。

### 平凡女性心靈之美

談《春桃》。平凡女性心靈之美，談《春桃》。平凡女性心靈之美，談《春桃》。

### 胎兒腦死亡

胎兒腦死亡，醫學界的新發現。胎兒腦死亡，醫學界的新發現。胎兒腦死亡，醫學界的新發現。

### 庫貝利克指揮《我的祖國》

庫貝利克指揮《我的祖國》，音樂會的精彩回顧。庫貝利克指揮《我的祖國》，音樂會的精彩回顧。庫貝利克指揮《我的祖國》，音樂會的精彩回顧。

<b>場八天今</b> 湖江閩星福 追淫好色 火之慾	<b>場六天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場五天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場四天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場三天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場二天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場一天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙
<b>場八天今</b> 湖江閩星福 追淫好色 火之慾	<b>場六天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場五天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場四天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場三天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場二天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場一天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙
<b>場八天今</b> 湖江閩星福 追淫好色 火之慾	<b>場六天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場五天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場四天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場三天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場二天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場一天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙

### 港九影院聯合廣告

<b>場八天今</b> 湖江閩星福 追淫好色 火之慾	<b>場六天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場五天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場四天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場三天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場二天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙	<b>場一天今</b> 鬼燭火 日浪女 雙雙
-------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------







# 大公報

## 星期日增刊

一九八九年四月三十日 第二十八期

### 台北體操隊員北海留影



本報記者 潘達文 攝

訪仁濟醫院主席蔡惠釗 難民偷出禁閉營外犯案  
90年代將是全影像天下 雲吞麵何處最靚話你知

#### 皇宮大酒樓



#### 太古城

早午茶市  
壽筵開二  
蛇羹生窩  
信用昭著

即點即蒸  
公司聚餐  
貴賓廳房  
海鮮小菜  
服務至上

#### 海天皇宮酒家





# 90年代將是全影像天下！

本報記者 鄭永強

「九十年代，將是全影像的天下！」

這是一些科技界人士的預測。事實上，從今天的發展來看，這種預測並無誇大成份，現在，市民的日常生活已與影像有很大關連，踏入九十年代，影像將更不可或缺。

這裏所指的影像是包括多方面，基本上則是指電視屏幕所顯示給人們的訊息，其中包括日常的電視節目，供人們娛樂的遊戲、傳達訊息及市民學習的資料等等，都與影像有莫大關連。

先說電視節目，今天電視機在每個家庭已不可缺少，不少家庭更裝設兩部或以上的電視機以避免爭看節目，而事實上，電視可以提供娛樂、新聞及資訊常識予市民，將來，電視節目的要求會更高，製作水準亦會更為專業化，否則便會跟不上時代的需求。

## 有線電視潛力大 節目着重專門化

另外一項影像與市民有很大關係的就是有線電視（或專線電視）。有線電視在香港經已是事在必行，而且從各大

財團不惜工本去競投牌照的激烈情況，可以看出有線電視的發展潛力是相當之大。

有線電視與目前的電視節目不同之處，是有線電視不僅提供娛樂及新聞等節目，而且更着重專業性及專題性內容。由於有線電視的網絡會提供多條頻道，各條頻道所提供的節目都不同，例如娛樂節目將分為專門播放電影的、本地製作劇集以及音樂節目等等，至於新聞節目亦會分開播放國際新聞、本地新聞及體育新聞等。另外，有線電視亦有獨立頻道為市民提供財經及金融行情等訊息。

## 教育節目如課室 安坐家中可學習

另外，與市民有密切關係的就是有線電視會很注重教育方面，有專門的頻道向市民提供教育甚至職業訓練等知識，市民可以足不出戶而透過螢光幕去學習，有如在學校中上課。所以，只要閣下肯付出金錢，就可以得到你所需的影像訊息。

由於影像在今天來說越來越重要，

所以世界各地的製造商都在不斷研究改善目前所生產的電視機質素，努力研製所謂「高畫質」及大螢幕的電視機，在畫面的顯示上層次更豐富及具真實感。將來所生產的電視機質素，必定會更加吸引。

正是由於電視機的質素越來越高

，加上雷射影碟的出現及錄影帶的普及，已搶去戲院商人的不少生意，過去只能在戲院欣賞的電影，今天安坐家中已可觀看，從租賃錄影帶公司如雨後春筍般開設可以證明這點。當然，睇電視電影與在戲院中觀看是有很大分別，戲院還是不會被淘汰的。

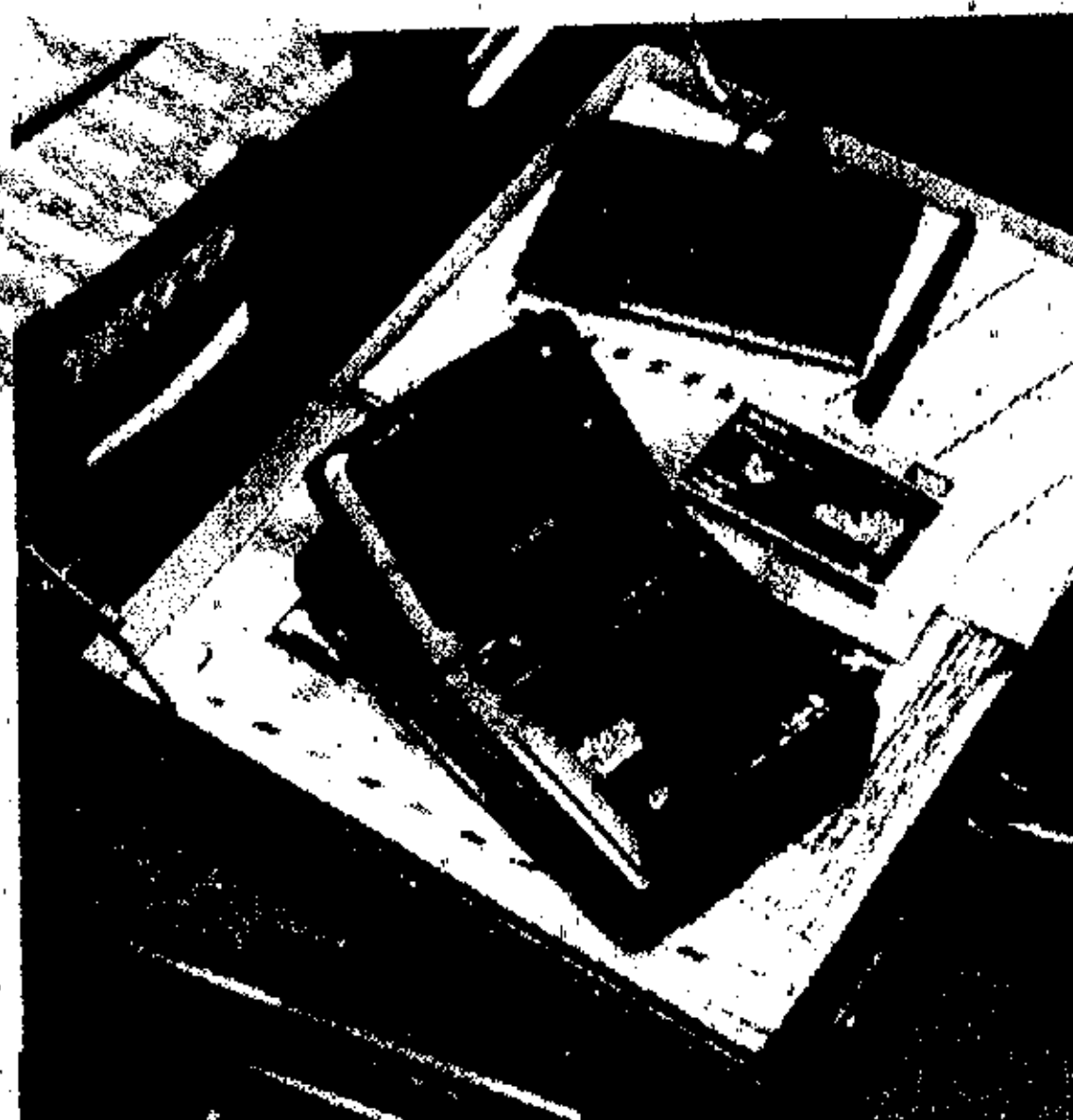
## VIDEO WALKMAN

### 去到邊 睇到邊

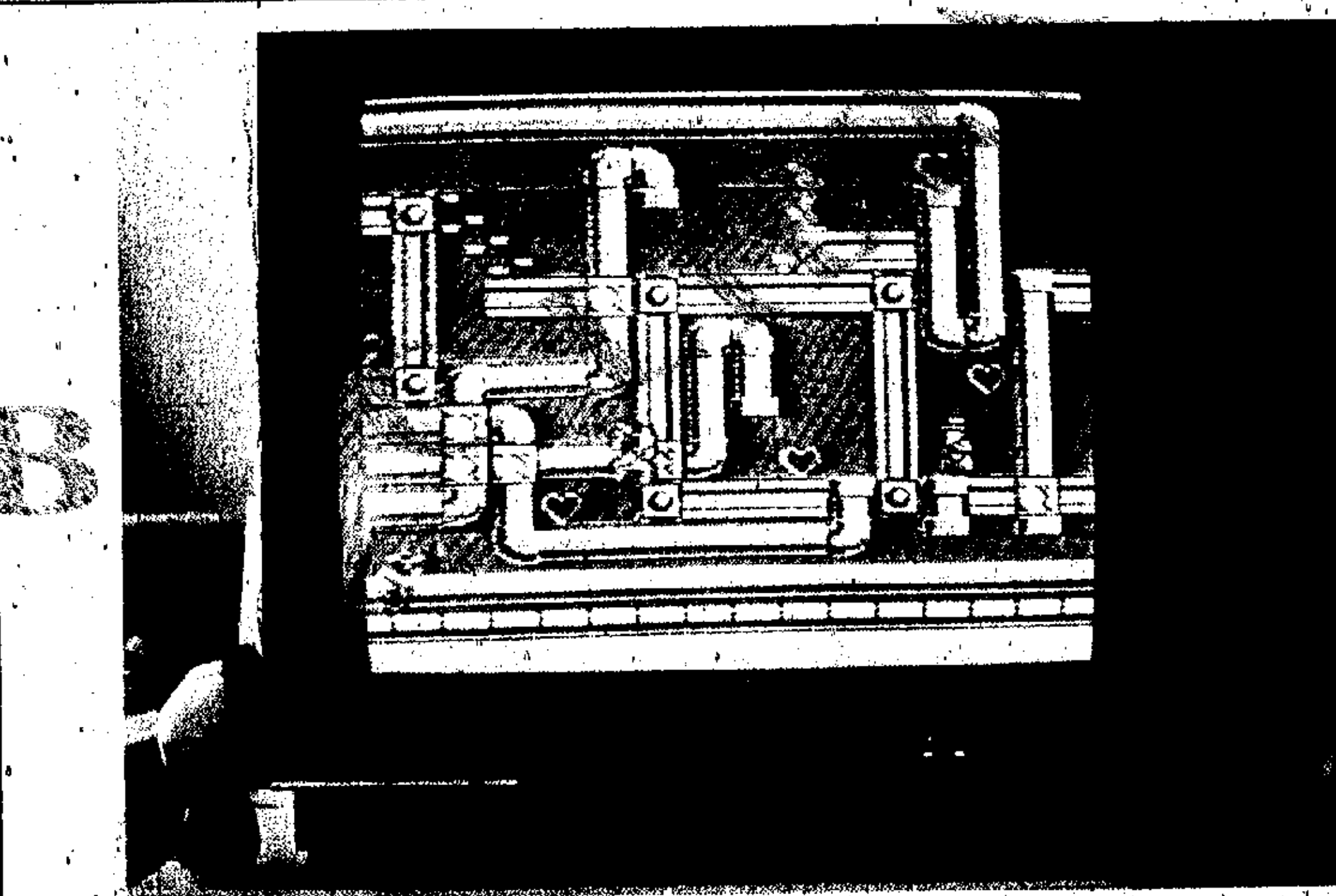
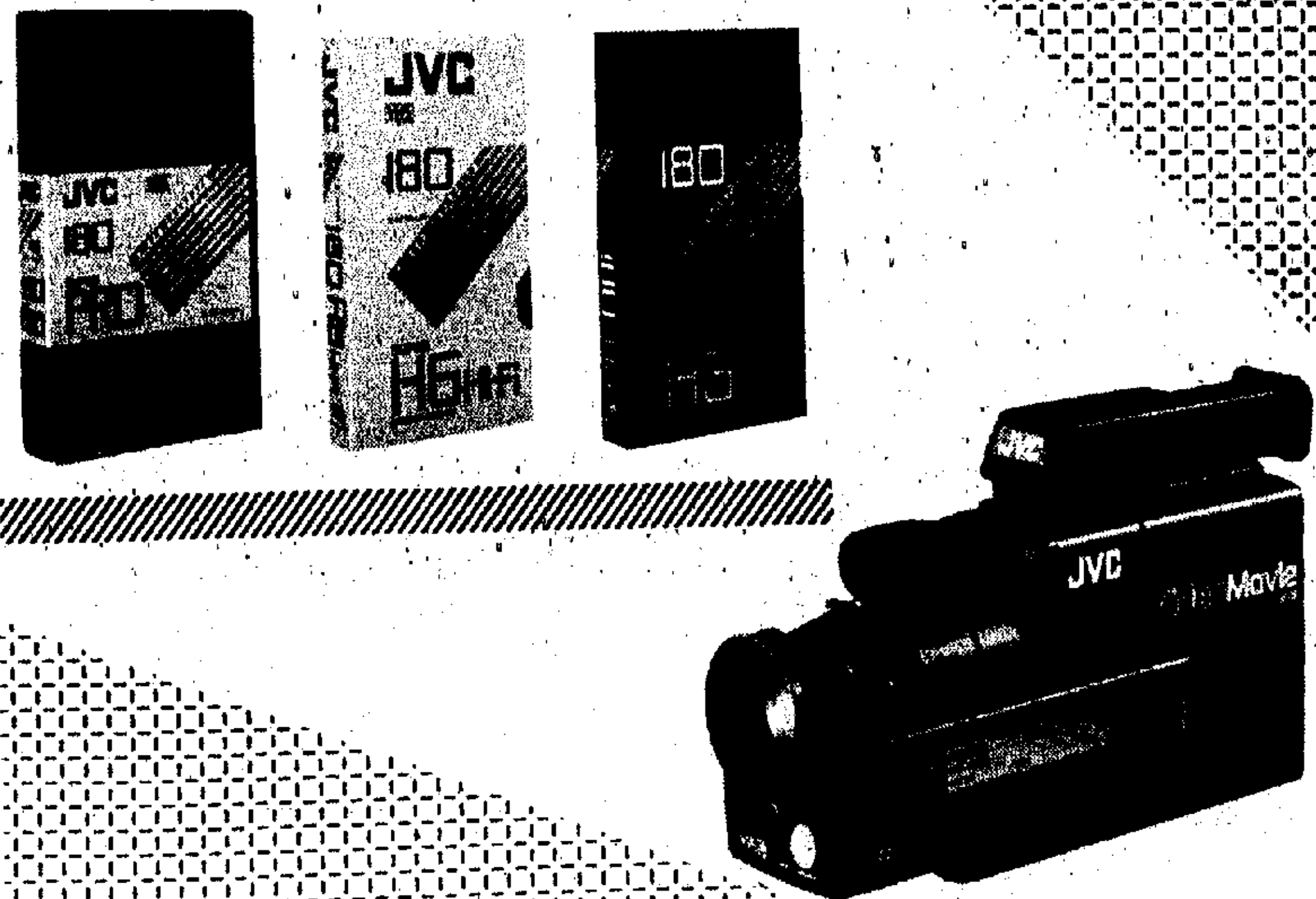
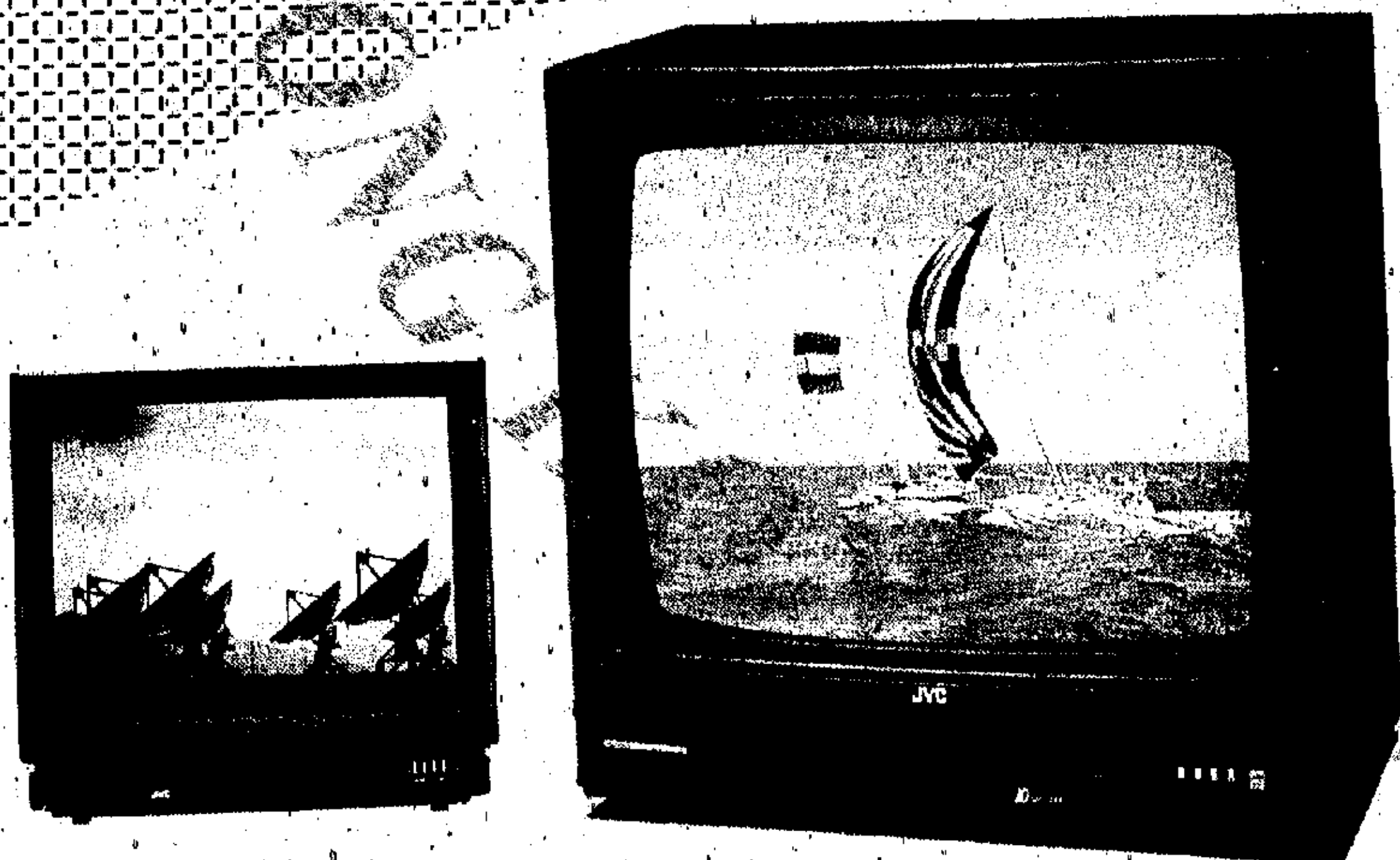
市民除了在家中的生活與影像不可分開之外，將來在室外，影像亦會佔一個重要的位置。

一種以Walkman為模式發展出來的Video Walkman經已面世。與Walkman的概念一樣，Video Walkman是標榜「去到邊睇到邊」，其組合包括一部微型電視機及一部微型影帶放映機，比一本書略大，一機在手，除了可收看電視節目之外，更可以播放錄影帶。而Video Walkman的發展趨勢，是發展一些所謂雜誌式錄影帶，市民在長程旅途上，可以在飛機、火車、輪船或車上觀看這些雜誌式電視錄影帶，無需翻閱雜誌就知道裏面的內容。當然，這些微型錄影帶亦少不了電影及其他方面的節目。

Video Walkman是一種新品種，售價近萬元，目前還未普及，但將來相信會引起一番熱潮。



據上面所說之外，影像與市民生活的關係會越來越密切，有關影像的新科技產品將會陸續面世，如電視電話，利用磁碟來拍照的影像相機等，都會在九十年代中逐漸普及。



## 遊戲機深入家庭 個人電腦漸普及

影像在提供娛樂方面所佔的地位越來越重要。過去，小孩子的娛樂是拍公仔紙、打波子及在公園中嬉戲，今天，他們放學後是回家睇卡通片或玩電視遊戲機，無形中羣體生活也比以往減少。

提及電視遊戲機，今天市面的電視遊戲機中心已多過米舖（相對來說很多米舖已被淘汰），不論男女老少都流連在遊戲機中心，一種新遊戲面世會瘋魔一段時期。除了街上的遊戲機中心外，

家庭電視遊戲亦可謂「深入民間」，由於電子業的發展迅速，家庭電視遊戲已不再是奢侈品。再加上不少家長為免子女在電視遊戲機中心流連，寧願購置一部在家，有時家長本身亦會被遊戲所吸引。

個人電腦近幾年開始普及，但其發展之迅速已達至驚人程度，而電腦的操作又是與影像有莫大關連。

小小一部個人電腦，無論輸入資料或翻查資料等，都需要透過螢光幕去進行。由於電腦的發展潛力甚大，已不限於家庭內使用，將來的發展，更可以透過電腦對外聯絡、交換資料等，這一切亦需靠影像去操作。



從中學校長到地產商人

# 蔡惠釗做人凡事不强求

本報記者 明啓流

在香港這個競爭激烈的商業社會裏，積極奮鬥和努力爭取似乎已經成為唯一的生存條件，而野心和進取心亦成為所有成功人士性格中的必然部分，隨遇而安的人只會被嘲笑為落伍和不思進取。究竟這套理論是否正確？其中有否特別的例子呢？

仁濟醫院新任董事局主席蔡惠釗強調他的個性較為被動，但他會盡力完成份內的工作，因此雖然他不刻意尋求事業上的突破，但往往由於他的毅力而得到美滿的工作成果。

當年，當他在加拿大完成文學碩士課程返港後，原欲在港府內尋覓一官半職，但適值一位朋友離港在即，需要別人填補他的教職，因此他在這情況下開始了教師生涯。

## 放棄律師理想 被迫改修文學

「當時我還年輕，不想在父親的機構內工作，以免被別人譏為『裙腳仔』，加上教師亦是一種理想的工作，所以便決定為人師表。不過，一經接觸，便開始愛上這份職業，其後便獲晉升為校長職位。」

雖然作為校長，對教育事業抱有满腔熱誠，但却礙於現實問題，加上父親年老，地產生意需要有人接替，於是在半推半就的情況下，他只得離開學校，投身商界。

蔡惠釗表示，他的性格較為被動，不會主動爭取任何表現自己的機會，不過若得到朋友的誠意邀請，他會樂意擔任可以服務大眾的職位，但凡事不可盡求，所以不會自動請纓。不過一旦上任，便會克盡己力，以求達到最佳表現。

「八一年時，我應邀加入扶輪社，便開始服務社會，八七年更獲選加入仁濟醫院。雖然於八六年及今年先後獲選

為扶輪社社長及仁濟醫院主席，但我仍會在時間許可下，擔當其他職務。」

蔡惠釗透露，雖然他現時在社會上得到一定成就，但與他少年時的理想相差甚遠。

「律師一直是我心目中的理想工作。」不過，由於他生長在一個保守的家

庭，父母仍將律師視為「狀棍」，並認為若他擔任律師，則他們「一世拜神都無法補償」，因此他便被迫改修文學。而於學成返港後，曾經嘗試再修讀法律，並先後報考香港大學及倫敦校外課程，但適值母親病重，為免刺激老人家，他只得徹底放棄當律師的理想。

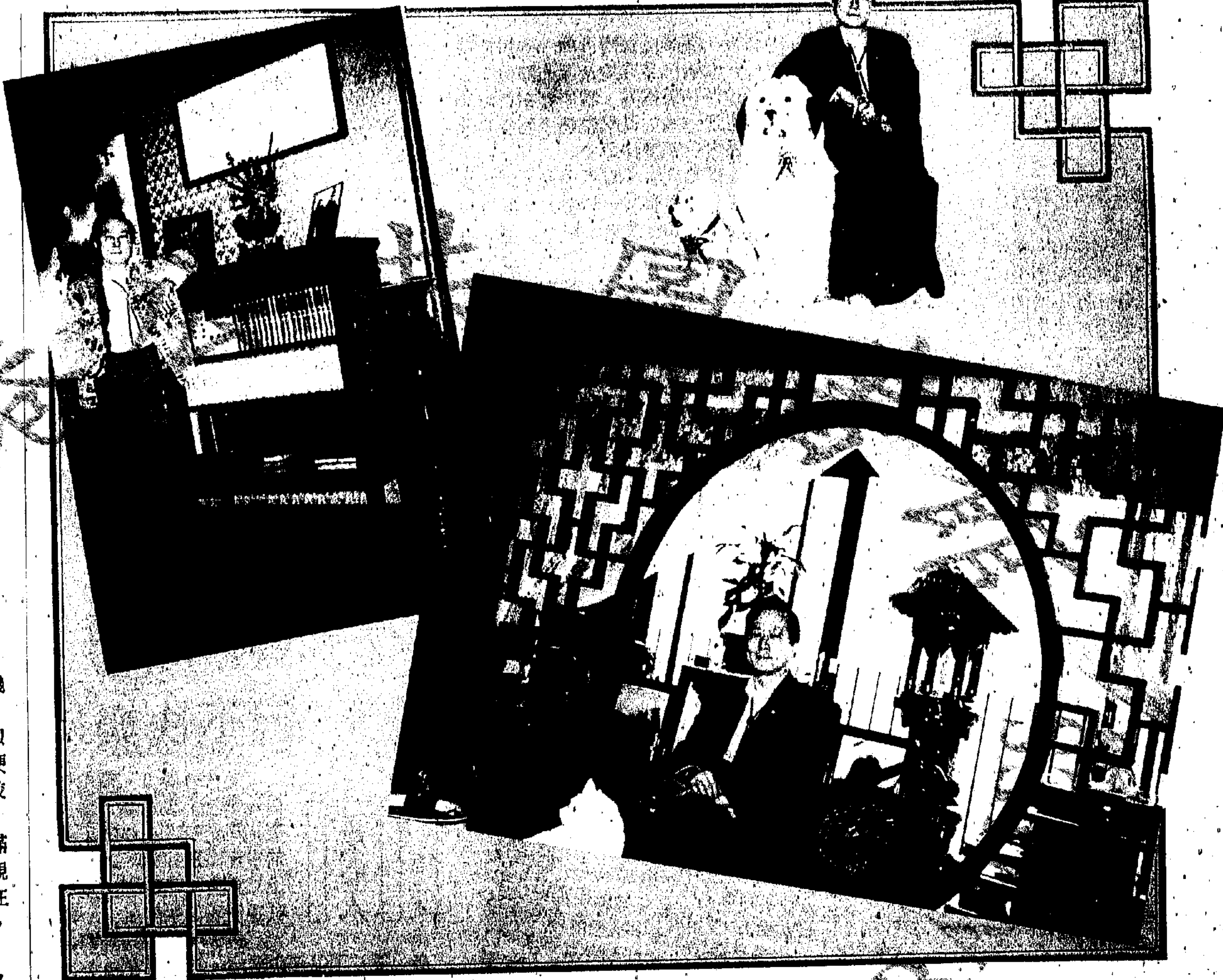
## 愛好文藝生活

由於家庭管教甚嚴，他自幼養成愛好文藝的性格，攝影、閱讀、音樂和電影便成為他的最佳娛樂，曾經有過一日之內連看五齣電影的紀錄，而觀看電影午夜場更是他生活的一部份。另一方面，他又愛看粵劇的愛好者，舉凡有粵劇開鑼，他都盡可能抽出時間去欣賞，有時更獨自一人時低吟淺唱。

另一方面，他把住所裝飾成一個古色古香、充滿書卷味的環境。收集古玩和欣賞字畫是他生活的一部份，亦可使他於百忙之中，享受「偷得浮生半日閒」的樂趣。

「當然，生長在現代社會，不可能完全不沾上都市生活的壞習慣，我對吸煙、賭博自始便沒法產生興趣，反而對飲酒情有獨鍾，與朋友把酒言歡，確是人生一大樂事，可惜由於年紀關係，近年已沒有當年的豪情了！」

不過，由於新當選為仁濟主席，蔡惠釗未來一年的工作，將會非常忙碌，所以他將會暫時放棄其他事務，並減少公私酬酢，集中精神處理任內工作，希望能使仁濟醫院的服務及規模進一步擴大。



## 實用衣架獲選冠軍

香港貿易發展局日前舉辦「禮品及家庭用品設計比賽」，結果掄元的不是什麼貴價產品，而是一個衣架。小小一個衣架，有什麼奧妙和突破呢？據得獎者李偉雄介紹，這個衣架的最大特色是掛衣服時，可沿着衣架的形狀將整件衣服整齊的掛起，而不會將領口拉緊，最適合用來懸掛領帶衣服。他這個簡單而又實用的設計，大獲評判賞識，被評為冠軍作品。

貿易發展局提供



冠軍作品「衣架」

亞軍司徒安「拾煤」







# 大便沖水限1.6加侖！ 紐約市最新通過「馬桶法案」

二十年前，香港水荒正烈，四日供水四小時那個時代，「樓下門水喉」之聲傳遍一時。如今，紐約市也面臨水荒，幸好還未到四日供水四小時的階段，但市政府通過的不少緊急節約用水法案，寫出來倒可聊博一笑。

紐約應付水荒的方法，不如制水般消極，而是要求市民溶入參與。就以目前這個時期的節約用水手段來說，最奇妙的是不許餐廳主動給水顧客飲用，也就是說，顧客到餐廳消費，坐下後送上的是餐牌，並無清水。但若是顧客主動要喝水，餐廳只能照給如儀。雖是這樣，對這條禁令陽奉陰違者比比皆是。特別是唐人街茶餐廳，根本不把這例放在眼內。

這倒還是一般，到了這個星期，紐約人的幽默水平終於出來了。市議會環境保護委員會通過一項「馬桶法案」，規定以後紐約市新建的廁所規格，每次大便後沖水用水量只能一點六加侖，否則予以票控。

原來，現今紐約的舊式馬桶（不知新舊之分如何），每次沖廁用水六至七加侖。如果採用新式沖廁，每天節省下來的水達二千一百加侖。

這裏出現幾個技術問題。市府是不是派員到每家每戶檢查沖廁水量？其次就是若是小解後沖水，是不是違反了提案中「大便後沖水」這項原則。若是一次沖不清，是否可沖多次？這是諷刺而不諷刺的笑話，已開始在紐約市流傳。

作為一個大都會級大城市，紐約經常有引人發噱的馬桶笑話。一九八五年，當時大受歡迎的《野戰醫院》（M. A. S. H.）電視片集大結局前，市府特地發了一個通告，敬告全市一千一百萬人，切勿在電視片中播廣告時開上廁所。因為紐約的足球隊在八十年初初打入決賽時，半場休息了當兒，全市來賓不知如何忽然驟降，調查所得，就是大夥同時上廁之故。嗣後，每有大賽或電視大片前，市府就發出一則這樣令人啼笑皆非的通告。

# 率直與濫權 ——給學生的信之二

豪：

以「豪」為名，彷彿預示了你的性格，不會像一般的女孩子溫婉內向——這是你爸媽十幾年以前高明之處。

雪說得對，你有一份「深藏的優越感」。正因這份優越感，你可以站在高處，睥睨一切世俗的迂腐與無聊。有時候跟你閒聊，便會感到那種率真的、毫不容情的態度，在短短的兩個月裏，被你批評過的老師、制度，便不在少數。也許，你的率直與我只是實習教師有關吧，畢竟，在本地學校裏，有器量接受學生直率批評的教師不多。

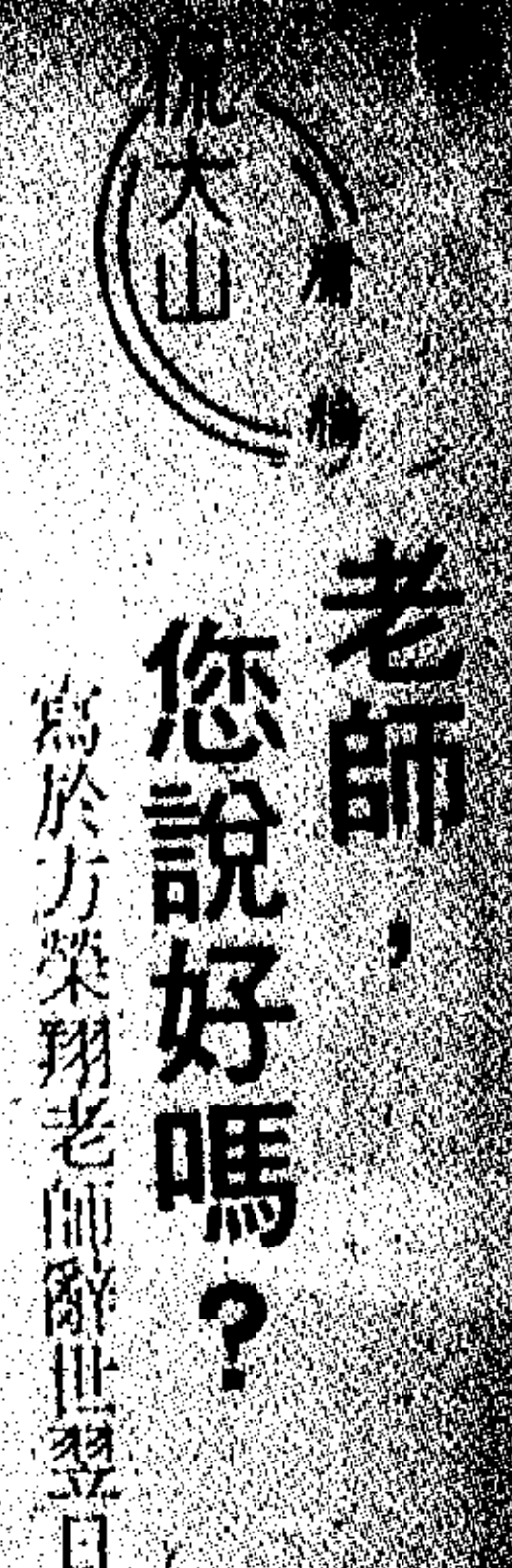
記得我曾當面批評過你，然而，打從心底裏，對你的率直是挺欣賞的。中國人溫柔敦厚而多，缺乏勇氣的太多了，苟且妥協的太多了，我們需要多一點有足夠自信的人，多一點坦蕩、潑辣的人，社會才有生氣。

當面批評你，有一次是在教員室門口。倚着欄杆，看着樓下的小片草地、籃球場和對面的禮堂，你又在冷冷地發牢騷，批評那些掌權的成人太專制、太橫蠻無理。我忽然問你，假設他日由你掌權，你會同樣變得橫蠻專制嗎？我當時的意思是：濫權者往往自以為是，你也不常自以為是嗎？

我想你是不會變得橫蠻專制的，你是獨行俠，習慣獨行其是，不和不流，很難想象你成為專制的人。只是世事難料，今天濫權專制的人，從前滿懷理想，跟你一樣批評橫蠻專制的，不也很多嗎？只是一旦墮入權力的淵藪，便不能自拔了。你很有機會進大學，成為社會上的秀異份子，成為「當權者」絕不奇怪，只希望你他日無論權大權小，都能

保持一份清醒和警覺。

權不用大，教師進了課室便是「小皇帝」，便有條件盡情濫權。這類教師你見過不少吧。我想，對你的批評，也可視作對自己的警惕。而有濫權傾向的教師，最需要的便是你這種率直的而又「挑剔」的學生。



我的電話，「告訴你一個很壞的消息——方老師死了！」

我半晌說不出話來，很亂。彷彿聽得她還在耳邊不停地說：「他是個大好人……真是個好人……可惜呀……」

我與老師相交甚短却情同父子，首次見面已對他起了很大的好感。那時他正由華文化促進會派來派藝術，他滿臉得意的說怎樣講着護士，悄悄的被窩裏背劇本。他哭了，小孩子偷偷吃藥時偷偷哭。（他這個「偷偷」，我以後收過他幾封這樣的「地下信」。）

老師不是個能說會道的人，他談不出什麼堂皇的大道理，但他會身體力行。香港觀眾忘不了他身負重病仍堅持了十多場的演出。用他的話來說是：「咱們當演員的得對得起觀眾，要死也得死在台上！」

那段日子，從醫院到劇場，排戲、演出，再回醫院……就這樣周而復始。早上出門，晚上不能回來，真的「朝不保夕」，抱着「以身殉職」的準備演出數月而終始不渝，是一種神聖的折磨。但他畢竟熬過來了。

老師與我相識相去甚遠，却又十分投緣，很多時候憑一個眼神就知道對方的心思。二月初，他又背着看護來了一封信。他說入院曾五次病危，多虧丈夫搶救成功。跟着，他答應了我以前向他請教的京劇問題。我知道他的意思，連忙掛了個長途到醫院，告訴他我新年時能到濟南去看他。他想了一會兒說：「你還是不來，你來了我不能陪你，我心裏不好受。」

在港時，他已多次問我什麼時候能到濟南。他說可陪我到大明湖、孔廟……我亦答應他畢業後馬上去看他。

老師待我溫厚有加，唯一一次板起臉是我告訴他《大公報》找我寫專欄，請他給我起個欄名。他冷冷的說：「這些日子再說吧。」後來他勸告我說：「年青人應該把精力集中在事業上，其它的事別操太多。」回去後他每次來信都叮囑我好好唸書，我才知道他是怕我寫稿會影響學業。於是我特別用心的寫，一篇一篇的寄給他看。我只希望他知道我不是鬧着玩兒，每一篇稿我都是認真寫的。及至兩個多月後，他在電話上對我說：「你寄來的稿我全都看了，寫的不錯，好好寫。」說實在的，有他這句話，就是馬上刪掉我的專欄我亦無憾了。

老師，您知道嗎？我還有許多話要跟您說，我有好些計劃要聽您的意見。我現在忙着考試，恐怕趕不及到濟南向您告別了，但我會通知立生大哥，請他將這篇文章放在您的身邊。

老師，您說好嗎？

# 嘆，人大代表！

三月召開的全國人大會議，由於沒有筆者所關心的政治體制改革的實質性內容，所以一直未去注意。可是，前幾日收到北京一位朋友的來信，信中附有《人民日報》四月一日所刊的一張照片，又令筆者提起筆來寫一寫全國人大代表的問題。

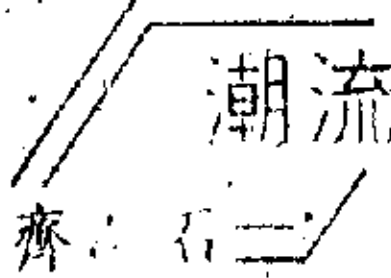
這照片是兩位全國人大代表的合影，圖片下的注文說，左邊一位是全國人大主席團中「年齡最大」的張國基（九十六歲），右邊一位是「年齡最小」的張茂忠（二十一歲），看裝束是一位軍人代表。對這兩位先生，筆者並不認識，也無意對他們本人置評，但是從圖片注文中公開的基本事實來看，中國大陸的全國人大代表制度確有許多明顯的不足之處。

全國人大代表應是代表全國人民行使最高權力的精英分子，他們必須有一定的年齡限制，如下限至少是不成年者不可擔任，而上限也應有一個明確的年齡數字，如七十歲、七十五或八十歲，總之上限不能超過八十歲。這並不是說，人到了八十歲就一定喪失議政、參政的能力，但八十歲的老人，按自然規律畢竟已處於身腦老化的暮年，不適合「全國人大代表」這個需要時常去傾聽基層人民呼聲、向代表會議或政府有關部門表達人民意見的職位要求。

可見，全國人大代表中有一部分人是作為「榮譽代表」的，他們的代表身份並不是去盡職責，而是當作政府對其某方面貢獻的獎勵與承認。也許是筆者孤陋寡聞，那位二十一歲便成為全國人大代表的張茂忠軍人，並未有全國皆知的特殊貢獻或傑出才幹，當然筆者不否定他有何「英雄事跡」，但「學富鋒做好事」的本領是未必勝任全國人大代表這個職位的。前些年，筆者在北京訪友時，曾遇上過多位「個體戶人大代表」，「農民人大代表」，他們當中有人不識字，有人雖是「高中畢業」文化程度，卻不會寫家信，更不能讀懂厚厚的會

議文件。去年的全國人大會議上，一位軍隊青年代表在席上呼呼大睡，被港澳記者攝入鏡頭，刊登在報章上。這些圖片已足以說明問題了，而今年的圖片又陸續出現，再次擊中了要害，恐怕這種反效果是攝影師及報刊編輯未曾預料到的，而這種未曾預料又證明了另一個可悲。

但願明天會更好，希望在明年的全國人大會議上能看到改進，更期待下一屆全國人大有新的突破。



# 黑話

黑話英語叫 argot 或 cant，是特定社會集團中秘密使用的隱語。它不是一種立的語言，沒有自己基本的詞匯、語法體系。提起黑話，最易使人想起盜賊語言。舊章回小說中所描寫的綠林好漢，有時就用這種隱語來傳達信息。不久前，本港法院在審理一宗案件，因為涉及黑社會組織，有些隱語還要請道行的專家出庭作證，給予權威性的解釋。

「黑話」一詞在中國「文革」期間用得十分頻繁，但那同盜賊却不相干，「黑」字那時更多是同政治發生關係。具體地說，凡被認為同「毛思想」有抵觸的東西都可冠以「黑」字。「黑」字本也是帶有貶意的顏色詞，如常見的「類黑黑白」、「給人抹黑」等詞語中，「黑」都用於不好的意思。到了「文革」，「黑」字的詞義更加擴大到可以拿來形容任何事物，已經近乎濫用了。

「文革」期間出現的以「黑」字開頭的詞，是非常之多的。美國出版的《漢英當代用法詞典》便收錄了黑旗、黑話、黑會、黑貨、黑線、黑幫、黑店、黑文、黑修養、黑秀才、黑綱領、黑六論、黑八論、黑筆記、黑五類等十五個這類新詞（轉引自陳原著《語言與社會生活》）。實際上，這類詞的數量遠不至此。隨時想到的便有黑司令部、黑主子、黑幹將、黑手、黑指示、黑材料、黑書、黑畫、黑詩、黑戲……等等。

不錯，「黑」字在漢語很少用在正面意思或中性的含義。原已收錄漢語詞典、以「黑」字開頭的貶義詞，常見的有黑幕、黑店、黑籍、黑心、黑錢、黑市、黑鍋、黑心肝、黑心菜。英語 black 一詞，在多數情況下也是用於貶義的，如 black villain（惡棍），black ingratitude（極端忘恩負義），black market（黑市），black money（黑錢），black Monday（黑色星期一）等。

顏色詞用得恰當可以產生很好的語言效果，但如果無節制地濫用，效果便適得其反。人們聽得多了，對它們便會感到麻木。像文革期間那樣用法，不只使人對「黑」字失去了新鮮感，而且還弄到人們黑白莫辨。請看下面一段「文革」期間中國到處可見或聽到的話：

「在那黑組織的黑司令部裏，黑頭目打着黑旗，向他的黑幹將發出黑指示，叫他們按《黑修養》制訂黑綱領，開黑會，散布黑言論，準備把黑手伸進……」

「打倒黑幫！」

「打一切黑線人物統統揪出來！」

「黑」字被如此無情地驅策使用，即使不會無疾而終，也該已精疲力竭了。





熱情  
璀璨

陽光、海水、浪花、細沙……  
呷一口色彩繽紛的甜酒，穿一  
襲多采多姿的泳衣，晒一身古銅色  
的皮膚，那感覺多悠閒自適！  
黛安芬為你帶來熱情奔放、色  
彩璀璨的邁亞密夏日風情——新款  
Happy Days泳衣系列。無論是一件  
頭款式，或兩件頭比堅尼，同樣  
散發驕人魅力。趣緻俏皮的圖案，  
奪目耀眼的螢光款式，青春活潑，  
清純樸實的設計，典雅高貴的黑色  
系列，皆獨特出眾。這個夏天，就  
讓自己驕縱於藍陽幼沙，碧海暖風  
之中，享受一下這份自由自在的情  
趣。

美儀



自由  
奔放

## 夏裝新配搭

思靈

春未夏至，又是夏  
裝「出籠」的時候。

這裏介紹Ferragamo  
在今年推出的其中  
幾款夏裝，或可供閣下  
選購時裝時的參考。

黑白總是永恒的配  
搭，綴以黑色綢帶及金  
鈕黑色針織外套，配以  
及膝裙，內穿黑白圖案  
T恤，永遠是受歡迎的  
時裝配襯。

麻質外套配以直身  
黑色及膝裙，斯文大方  
，是上班一族的理想配  
搭。

長褲方面，闊腳褲  
今年將大行其道，深藍  
色的外套，無論是配以  
耀眼的金黃色抑或是高  
雅的灰色闊褲，同樣吸  
引。



東方風格  
顯露無遺

廣州春季交易會期間，上海  
第七印鋼廠設計師夏秀芳帶着地  
的時裝表演隊來到廣州。當她們  
在東方賓館以獨特的造型展現中  
國絲綢的風采時，來賓們的掌聲  
和鮮花告訴她們，她們成功了。

東方賓館國際會議廳的燈光  
漸漸暗下來，隨着由遠而近的中  
國絲竹樂，六名模特兒走上台來  
，穿着一套套帶笠的套裝，紅黑  
的搭配，對襟的排扣，上小下寬  
的設計，加上模特兒踏着中國音  
樂節奏的款款儀態，很好地展現  
了東方女性的典雅、秀麗。她們  
所表演的旗袍，用料和設計上也  
有所突破，色彩較為鮮艷，有一  
款白底大花旗袍，採用國際上流  
行設計，肩部加闊，腰部收緊，  
給人的感覺是高貴，而又富於時  
代氣息。

最為奇特的就是用絲綢面料  
作造型的表演。一塊又長又闊的  
面料在模特兒手裏揮灑自如，展  
開是披風、是外套，包圍時又是  
形式各異的晚禮服。

有一款面料表演，完全是想  
像的產物。模特兒手執一塊白底  
，有紅花綠葉的面料，隨意揮舞，  
由於梳着高高的髻，當她將面料  
包着自己，只露出那張臉時，活  
脫一幅觀音再世圖。

上海第七印鋼廠時裝表演隊  
今次表演的時裝有一百多件套，

包括套裙、便裝、晚禮服、旗袍  
和運動套裝等。整合節目安排緊  
湊，音樂運用中西結合，百多件  
服裝在四十五分鐘悉數展示。當  
最後的旗袍表演在極慢的節奏中  
結束時，來賓們仍餘興未盡。

夏秀芳時裝隊是一九八六年  
底成立的，隊員十一人，平均身  
高一米七四，平均年齡十九點八  
歲。夏秀芳組建這支隊伍時，就  
一直強調，要有自己的風格，這  
就是——東方風味。



婚外情  
男人

兩性  
艾文

是導引  
美  
，有四  
行為，  
並不是  
婚外情  
。儘行  
時才  
的機  
回到  
人會

報  
，手  
ber  
一個  
叫音  
的我  
象他  
？。不  
反當  
也的  
想是  
是又  
的



# 婚外情、家庭、妻子 男人寧要那一樣？

兩性之間  
艾文

男女兩性對婚外性行為的看法，幾乎是完全對立的。男人偶而不忠，只會被視作逢場作戲，並非要放棄家庭，但女人對男人不忠，便絕難被接受，且往往更是導致家庭破裂的主因。

美國性學家金賽博士的報告中指出，有四分之三的男人「希望」有婚外性行為。慶幸的是，「希望」只是希望，並不是「企圖」，男人即使「願意」有婚外性行為，却不一定「會」搞婚外情。儘管男人會心猿意馬，但不等於有具體行動。

報告稱，部份男人只會在出外旅行時才會有不忠行為，因為在外面受偵查的機會不大，可以放縱自己，然而一旦回到家裏，便不敢放肆。但亦有部份男人會為了一己之慾而搞婚外性關係，他

們只是想嘗試不同的性經驗，以滿足個人的性慾，他們會設法隱瞞，以保持家庭關係。一旦東窗事發，妻子發覺受欺騙，男人力圖挽救的，往往是家庭，而不是婚外情。

然而，只有一種情況是例外的：當男人在婚外情中真正墮入情網時，就會不忠於妻子。這類情況，還可引伸到不論男或女，甚至不管是已婚或未婚。可以見得人類對偉大愛情的渴望，是不可抑壓的。

當然，其中不少男人是受不住誘惑才會對妻子不忠的，而這些男人通常將受誘惑的原因，歸咎於不滿的婚姻關係，例如性生活不協調，家庭不和諧，妻子苛求或不中用等等。

金賽博士的報告中也顯示，百分之五十一的男人（包括未婚和已婚的男人）從未欺騙過他們的妻子或女友，可見男人對伴侶的忠貞，仍持有相當的責任感。這並不表示他們沒有受到誘惑，而是婚姻生活可以滿足他的需求，性生活和諧美滿，日常生活也能相敬相愛，兩性間對婚姻的期望一致，生活磨練減少，欺騙行為亦自相應減少。

# 行為與臉孔不相稱

情人小語

從前讀書時，認識一位女同學，其人外貌普通，成績也不大靚，但時常總以特別動作或奇怪聲浪來引人注意。情人初時覺得此人只是較活潑調皮，但後來她更變本加厲，漸漸眾人便覺得她很討厭，但她絕沒有收斂的意思，反自得其樂。

及後，情人初出社會做事，公司亦有位女同事，年屆三十，但打扮與姿態却出奇青春活潑，與其臉孔絕不相稱，經常亦以其特大尖叫或笑聲引人注意。男女同事在她背後均引為笑柄，她自己却懵然不知。及後別人談及這位女同事才知她自己的苦衷，原因在於，一來她年已三十，男友尚未現身，父母亦為

其着急，她要自己以這姿態來告訴父母，她還年輕呢！二來，亦要告訴她身旁的未婚男士，本小姐年華未老。

她雖用心良苦，但效果適得其反，不但年輕的小伙也不敢恭維，連中年男士也覺此女子有欠端莊。

有心理醫生說，越是喜歡以奇裝異服或言行舉止來嘩眾取寵者，其內心越是寂寞和自卑，所以他們藉此來博取大眾的注意，以達至不願被人遺忘的目的，亦是遮掩其真正的內心世界，此乃一種普遍的心理病。

情人聽後，才明白這種人的真正心態，而世界上有這種心理病的人，相信還不少。不然，為什麼會有那麼多人梳着奇怪的髮型或穿着特別得不能再特別的服裝滿街跑，他們自己還以為很得意呢！

# 愚昧的真情

在Coffee Shop遇到阿芳，順口問候她的另一半阿成。阿芳輕描淡寫地說：「我們已分居了！」我一聽，一時語塞不出話來，千思萬想想尋找出一兩句慰問語，阿芳似看穿了我的情緒，反淡然一笑：「家家有本難唸的經，我也不想多講我倆的事，合則來，不合則去，離婚並不是什麼大不了的。」

我遇到過很多這類情況，每當我熱情地關心人家的丈夫或妻子時，得回來的答覆都是「甩甩」了。最慘的還是玲玲那回事。那次，我從朋友處聽到Robert要結婚，Robert就是玲玲的男朋友。數天之後，在一個宴會上遇到玲玲，我興奮地對着她叫喚：「衰女，結婚都唔通知！」玲玲音剛落地，我已感覺到四方八向向着我的是詫異的眼光，我知道事有不妥，我知道我又撞了板，Robert的結婚對象一定不是玲玲，但我早一陣子還看着他們癡癡纏纏，我又怎想到會是這樣子？我一臉尷尬，幾乎想找个地洞鑽進去。玲玲最初也表現不自在，但她知道我不是有心挖苦，見我如此尷尬不安，倒反過來安慰我一番。唉，天下間最糊塗當真是非我莫屬了。

自此之後，問候人家的另一半時，也真要小心奕奕。但阿芳和阿成是有名的恩愛夫妻，事發之前又無聲無氣，真想不到他們也難逃分手這一關，難道真是變幻才是永恒？難得的是大部份人都是拿得起、放得下，分手之後，轉瞬間又有新歡，現代人已不要那種喊生叫死的感情了。

近日看報知道有位女記者為了夫婦身罹絕症而感感情失落，與夫雙雙殉情，真是末世世紀的愛情故事。有人為生活問題而自殺，有人為感情失落而厭世，有幾多人會為存在的感情而殉生？我不鼓勵人家放棄生命，但聽到這種事情，心底真有點羨慕，羨慕人世還有這種愚昧的真情。

朱小姐手記

# 好花還需靚包裝

一花言  
梁麗芬

同樣一枝花，放置在不同的環境，會產生不同的效果，不同的包裝，也代表不同的售價，這個情況是成正比的。「一分錢一分貨」，付出了心思，收一點代價是無可厚非的，精緻的包裝，可以為花兒帶來更大的吸引力，使顧客更覺物有所值。

用於包裝上所支出的成本費用，比起數年前是高出不少，還要多花時間研究如何使包裝改得更精美，可不是賣花那麼簡單了。大概諸位也有些印象，從前花店行業尚未興盛的時候，一般賣花，都只用一塊方紙包着枝幹便算了，好一點的最多是用一張稍美觀的禮物紙，把花捲作一束便算是包裝。但這些都是免費的，當然不能要求什麼了。近來受了日本花道及西洋花藝的影響，在包裝上也注重起來。

包裝主要分為兩大類：一是盒裝，另一是花束裝。盒裝通途是給長輩、謹慎、客套的感覺，花朵放在盒子裏，排列的方式變化不大，只要排到整齊，在膠盒外用絲帶紮結，便算包裝完成了。但是如果用充裕的資金，則可以自己設計一款獨特款式的紙盒（感覺上紙盒比膠盒名貴），例如印上美麗的花朵或一些特式的美術圖案，襯托出盒中花朵的優點，令人一望而知是某花店的鮮花禮盒，既美觀獨特，更收宣傳效果呢！

不過近來年輕人較喜歡以花束型式來包裝，感覺上能突出花朵，吸引附近人們的注意力，更有浪漫感，在送與收的人兩者關係上，顯得比送盒裝的密切和不拘小節。花束的包裝在變化上較靈活也較彈性，而且能突出花的優點，這是盒裝花不能及的。材料方面，範圍很廣，從一個無色透明膠袋、一隻小蝴蝶結、一張白紙，以至閃亮生光的禮物紙，一張大圓筒型印滿屋主花紋的膠紙等，都能令花朵在視覺上增加美感，表現不同的氣質。花的包裝真是愈來愈講究了，下次再跟大家介紹一些同款式的花束包裝，使閣下送給親友的花朵更上添花呢！

# 四月——四月

又是「騰鷄花」開的季節

年輕一族  
黃斌

四月，是多霧的季節。四月，是「騰鷄花」（杜鵑花）開花的季節。四月，也是考試的季節。

斯時，各類型、各程度的考試，如巨浪般湧而至。無數考生，如箭在弦，蓄勢待發。

寧靜的赤柱軍人墳場，埋葬了不少戰時壯烈犧牲的軍人，也埋葬了不少少年的美夢。此際，芸集墳場的並不是來拜祭亡魂，而是一些趕赴試場的年輕人。

城內的圖書館、自修室、大會堂、機場，已為萬千的考生所佔領，總之一切寧靜舒適的地方已扯上戰幔，遲來的

只好望興嘆！  
補品、補品、補品等一切可以「補」的東西，銷路直線上升！另一種暢銷的貨品，是驅除睡魔的零食和白花油，還有止痛丸、肚痛丸、牙痛丸、鎮靜丸之類。

四月的晚上，不覺清涼，但市內的華廈，依然「熱火朝天」。家中有子弟應考的，這幾個月的電燈將會暴升。因為「整壁燈」是犯法的，而螢火蟲早已給別人捉光了。

「在家靠父母，出外靠朋友」，的而且確是至理名言。因為如果你識得讀名校的朋友愈多，你所得的「貼士」愈多，於是你的信心也愈來愈大！

本來純潔的學生，也開始戴上面具做人，爾虞我詐，奸詐型的，在同學面前扮輕鬆、不讀書；地裏日晝夜裡，自私型的，自己有貼士又辯稱沒有，更甚的還索取別人的貼士，自閉型的，獨困書城，六神無主。

總之，明媚的春天，正為考試的陰霾所籠罩，不過我相信這些黑雲很快會被年輕人的熱情所溶化。

# 媽媽的心聲

文詩  
初為人母

沒有生過孩子的人，或許認為帶孩子是件非常麻煩、非常辛苦的事。試看街上有的婦人，背一個大包包，肩膊掛着大包包，裏面塞滿了孩子的東西，不一會兒這個孩子哭，不一會兒那個孩子哭。那婦人披頭散髮，氣喘吁吁，呼這個，喝那個，好像這輩子就是為兒女做牛做馬似的，真叫人害怕。再聽聽身旁的年輕男女，多整齊漂亮，多優悠灑脫，完全沒有兒女的負擔，可以海闊天空享受人生，難怪有的人說，寧願養貓狗玩而不願養孩子了。

其實還沒有滿月的時候，我也曾經擔心此要被這小頑皮束縛，失去個人的自由。記得那陣子，剛做媽媽，不大會照顧孩子，孩子一哭難免手忙腳亂，而孩子又常哭，不分晝夜。我拖着疲憊已極的身子，餵奶、換尿布、哄他、抱他，即使理性上知道「母親」是什麼偉大的事業，心情也難免煩躁。更何況半夜，人們都沉酣夢中，我一個

在嚴寒裏生下乳兒，孩子的哭鬧要求他永遠沒有止盡，惶惶無主中，眼淚就紛紛落下來。

然而滿月後，孩子漸漸結實起來，晚上也不大哭鬧了。他開始用小圓眼望着爸爸媽媽，「哦哦哦」地想跟大人說話。兩個月後的有一天，竟然發現他會笑了，當他舒服開心的時候，就會咧起小嘴朝你笑，當你叫他，他也常報以一個甜笑。沒有做過父母的人怎能體會，當父母看見孩子純真可愛模樣時的滿心歡喜呢？沒有感受過自己的幼兒無限依賴地躺在自己懷裏，那份沉甸甸、軟綿綿的份量，又怎能明白這種生死難捨的親情？

世上有許多東西，是不容易衡量的，在普通人眼中，做父母的為子女操勞，付出青春歲月，犧牲了自己可以享樂的機會，換來的只是兒女一絲的微笑，一點的感激，代價實在太大了。然而，在父母心中，幼兒一片純潔的笑容，已足以使他忘憂，孩子好好的成長，便能讓他忘却半生辛勞，孩子倘若能明白事理造福人羣，他簡直就要認為自己不枉此生。在父母和孩子的關係裏，一切物質利害的計較，還存在嗎？那看來忙得披頭散髮的母親，自有他做母親的快樂與滿足呢！



# 藝術節中賣 《閒角》 改善某些

中英劇團的《閒角春秋》，在八九年劇團現正準備把這個湯姆·史托柏原著、中心壽臣劇院重演。

《閒角春秋》的導演毛俊輝說，除了團，需要換人之外，基本上是原班人馬。

他表示，從客觀的角度來看，《閒角》此次重演，他只準備在技術方面加以改進，未夠理想，有些演出段落仍未能發揮充沛，務求整齣戲更成熟、更流暢、更趣味化。

毛俊輝說，《閒角春秋》得到兩種反應，感到它很特別，又新鮮刺激，也有些太多、太複雜，很難明白。

面對這兩種評論，他認為身為導演也不可能追求所有人的讚美，而應該把適合的方式去演譯劇本。對於預先出版衆先了解劇本、再看表演的建議，毛俊輝暫時無法辦到。

他分析說，香港觀眾普遍抱着十分往來要求清楚了解整齣戲的每段內容，加等媒介，也使他們不太熟悉舞台劇的語就感到比較困難。

但毛俊輝指出，原作者湯姆·史托

## 二十餘件入選設計素描描明起展出 第一階段評選完成 海濱雕塑創作計劃

一項別開生面的公開雕塑創作比賽——「海濱花園雕塑創作計劃」，由藝術中心主辦，剛完成第一階段的評選。

這項香港前所未有的比賽，公開邀請香港及廣東省的雕塑家，建造多件大型雕塑，於九零年安放於荃灣的海濱花園，以收美化環境之效。

第一階段的雕塑素描及計劃書評選剛完成，來自省港兩地的參賽設計近一百件，其中香港約佔三分之二，內地佔三分之一，參賽者包括專業藝術家、美術學院教授及年輕學生，也反映出兩地雕塑的不同風格。

藝術中心展覽總監何慶基是評判之一，他指出內地雕塑技術較成熟，較傾向具像表現，其中有些傾向現代色彩的作品，有濃厚的亨利·摩爾影子；同時，也有些作品顯示頗新穎獨特的風格。

另一方面，香港的雕塑作品，在風格上的變化較大，由土地藝術、移動雕塑、光影雕塑，以至傾向觀念性的作品都同時出現。這種多樣變化的情形，是以往香港雕塑界罕見的，但技術處理上有顯得尚未十分成熟，這可能與本港雕塑家缺乏製造大型雕塑的機會有關。

經過第一次評選後，二十多件省港參賽者將被選根據設計素描製作模型，與第二階段的最後評審，入選的設計素描，將於五月一日至二十三日，在藝術中心一至二樓外堂展出，開放時間由上午十時至晚上八時。

本報記者 關衛寧



▲《濟公》(劉岳東作 廣東)



▲《愛心》(曾汝平作 廣東)



▲《中國》(蕭虹作 廣東)



## 香港體育館將成跳舞街

加拿大踢毽舞團來港六月與管弦樂團合作



香港舞台前所未有的演出——「TAP飛躍管弦樂」——在香港管弦樂團與加拿大國家踢毽舞團合作之下，紅磡香港體育館將會變成「跳舞街」。

「踢毽舞」源自愛爾蘭農民的踏步舞、英國工人穿著木屐所跳的舞及非洲部落的舞蹈，因為非洲黑奴的買賣和歐洲人移民至美國，使這三種舞蹈互相融合，成為現在的踢毽舞。

踢毽舞的特點是在舞鞋鞋底鑲上金屬片，跳舞時發出「踢毽」的音響效果，作為舞員的基本節奏，加上

一至六下午五時至午夜。

▲中國噴噴演奏家郝玉岐，五月三日下午六時在演藝學院演奏廳主持講座《河南與山東噴噴風格》，免費入場券於講座前半小時在演藝學院票房派發，郝玉岐並於五月六日晚上八時，在藝術中心壽臣劇院演出一場。

▲馬太·高文於五月五日晚上八時，舉行一場單簧管演奏會，由潘蕩翠芬鋼琴伴奏，將演奏浦浪克、伯恩斯坦、布拉姆斯等名家的作品，地點是大會堂劇院。

▲香港管弦樂團五月五、六日晚上八時，演出兩場音樂會，由約翰·盧斯指揮，奧洛茲高鋼琴獨奏，將演出布拉姆斯的《第二鋼琴協奏曲》及《第四交響曲》，地點是大會堂音樂廳。

▲香港中樂團與寶麗金唱片公司合作，進行實況錄音，並公開讓市民欣賞，地點是荃灣大會堂演奏廳，時間是五月五及六日晚上七時半。

▲演藝學院今日上午九時半至下午六時開放，多個表演及排練場地公開讓市民參觀，同時舞蹈學院、音樂學院學生安排多項演出，戲劇學院有錄映帶放映及書籍展覽，而科藝學院亦有多項示範及展覽。

▲泛亞交響樂團今日下午四時，舉行教育音樂會「漫步音樂時空」，通過講座及名曲演奏，向觀眾介紹西洋古典正統音樂的欣賞，包括巴羅克時代古典音樂、浪漫派音樂、當代流行音樂及中國管弦樂作品，地點是大埔文娛中心演奏廳。

▲蘇聯國家交響樂團五月一至三日晚八時，在大會堂音樂廳演出三場，它是首個訪港的俄羅斯樂團，屬於「八九卡地亞國際名家演藝精華」第二輯節目。

▲《街頭巷尾——北京、巴黎漫步》由五月一至十三日在藝穗會舉行，展出內地攝影家曾年拍攝的黑白照片、幻燈片及錄影帶，時間是逢星期



# 藝術節中賣座滿堂紅

## 《間角春秋》準備重演

### 改善某些場面及燈光務求劇情更流暢更成熟

中英劇團的《間角春秋》，在八九年香港藝術節裏賣座滿堂紅，劇團現正準備把這個湯姆·史托柏原著、陳鈞潤翻譯的名劇，在藝術中心壽臣劇院重演。

《間角春秋》的導演毛俊輝說，除了一位演員因為約滿而離開劇團，需要換人之外，基本上是原班人馬再次合作。

他表示，從客觀的角度來看，《間角春秋》的演出是成功的，故此今次重演，他只準備在技術方面加以改良，例如某些場面的燈光仍未夠理想，有些演出段落仍未能發揮充分的戲味等，都會加以改善，務求整齣戲更成熟、更流暢、更趣味化。

毛俊輝說，《間角春秋》得到兩種極端的評論，有些人很喜歡，感到它很特別，又新鮮刺激，也有些人認為它雖然頗有趣，但對白太多、太複雜，很難明白。

面對這兩種評論，他認為身為導演，不能只求迎合、取悅觀眾，也不可能追求所有人的讚美，而應該把持自己的原則，用自己認為最適合的方式去演繹劇本。對於預先出版《間角春秋》的翻譯本，讓觀眾先了解劇本，再看表演的建議，毛俊輝十分贊成，可惜由於經濟問題，暫時無法辦到。

他分析說，香港觀眾普遍抱着十分認真的態度去看話劇，所以往往要求清楚了解整齣戲的每段內容，加上他們平時較多接觸電視電影等媒介，也使他們不太熟悉舞台劇的語言，故此看《間角春秋》時，就感到比較困難。

但毛俊輝指出，原作者湯姆·史托柏在劇中運用大量巧妙的文字

遊戲，本身就抱著一種嬉戲玩樂的態度，觀眾不必過份緊張、認真，另一方面，戲劇工作者不能只演淺易明白、觀眾容易接受的劇作，也應向觀眾推薦有價值的作品。

《間角春秋》把莎士比亞《王子復仇記》的兩位間角變成中心人物，無常的命運及混淆的身份，把他們的生命弄得七顛八倒。

該劇將於六月一日至三日晚七時四十五分，及三日下午二時半演出四場，門票將於城市電腦售票網發售。



▲演藝銅管樂隊



▲剛獲新加坡勞力士國際鋼琴大獎首獎的馬曉



▲左至右：史葛德、毛翔宇、關寧

## 廿四位青年音樂家

### 辦九場黃昏音樂會

演藝學院在五至六月期間，安排了九場夏季黃昏音樂會，名為「青年音樂家匯演」，由二十四位傑出音樂學生，分別擔綱演出，該音樂會逢星期二傍晚六時十五分在演藝學院演奏廳舉行。

是次匯演的參演者都是年輕人，也是本港音樂界的新血，大部分仍就讀於演藝學院，另有七位是去屆畢業生，其中更有從美國專程返港演出者。

去屆畢業生包括香港中樂團二胡樂師辛小玲、香港管弦樂團法國號樂師李少霖，及現正於美國紐約伊士曼音樂學院進修的鋼琴好手葉慧等。

現正就讀的學生包括剛贏得新加坡勞力士演奏大獎的鋼琴手馬曉、演藝管弦樂團首席小提琴手范欣，曾連續三年出任演藝交響樂團團長的小提琴手吳晉、現任演藝管弦樂團室內樂團及管樂團的首席號手江子文、今年獲得「古箏公開組」及「藝術節中樂大獎賽」冠軍的吳曉虹，和現任悉尼伊利亞沙伯交響樂團與國家室內樂團職業師的小提琴手史葛德等。

匯演節目內容廣泛，中西樂兼具，演奏形式亦多變化，從獨奏、合奏到管弦樂都有。

由於五月份演出得到賴埃克森能源有限公司贊助，因此五場音樂會全部免費，門票可於開場前半小時在演藝學院票房索取，而六月份的兩場音樂會，只收成人票二十元，學生票十元，希望吸引更多年輕觀眾。節目資料可於城市電腦售票網索取，門票現於城市電腦售票網及通利琴行發售。



▲左至右：許寧、楊循新、范欣、陳屹洲



▲吳曉虹(左)及朱兆盛(右)

## 街舞

### 與管弦樂團合作

香港舞台前所未有的演出——「TAP飛躍管弦樂」——在香港管弦樂團與加拿大國家踢踏舞團合作之下，紅磡香港體育館將會變成「跳舞街」。

「踢踏舞」源自愛爾蘭農民的踏步舞、英國工人穿着木屐所跳的舞及非洲部落的舞蹈，因為非洲黑奴的買賣和歐洲人移民至美國，使這三種舞蹈互相融合，成為現在的踢踏舞。

踢踏舞的特點是在舞鞋鞋底鑲上金屬片，跳舞時發出「踢踏」的音響效果，作為舞者的基本節奏，加上

多種動作和步法，使舞蹈更多姿多采。十九世紀，踢踏舞在北美開始普及，而三、四十年代的百老匯和荷李活音樂劇，更增加它的流行程度。

加拿大國家踢踏舞團，由兩位編舞家戴蒙特和奧洛斯基於一九七六年創立，是首個及唯一一個踢踏舞專業團體。舞蹈員靈巧跳脫，並以踢踏舞融合歌劇、話劇、芭蕾舞及爵士舞，形成獨特的風格。

香港管弦樂團在施明漢的領導下，除了與舞團合作演出巴赫、莫札特等的作品之外，還會演奏古典音樂中多首耳熟能詳的舞曲。

「TAP飛躍管弦樂」於六月九、十日晚上八時，及十一日下午三時舉行，門票已在各城市電腦票房發售。



# 品茶是否藝術

楊智深

茗趣

現時日本茶道在國際上享有盛譽，而中國源遠流長的茗飲精神反而不彰，雖然很多人努力地批評日本茶道純粹注重形式儀軌，有走火入魔之嫌，但當躬身自問，我們今天在茶樓飯肆中，觸目盡是隨便泡出來的所謂普洱茶，還得加點不值一文的白菊花，才可以嚐到一點點的味道，拿這種場面，相信誰都不敢揚言「中國茶道」四字。

其實，禮失求諸野，日本茶道有許多精神境界是與我們有共通之處，最大的歧異是中國茶葉實在美不勝收，風姿極茂，只要掌握茶性，沖泡得法，手中一杯茶湯已經可以獨立地成為一件藝術品，經得起形色香味四環的考驗。

中國人泡茶的藝術，除了這道

境界上的寧靜清逸，還要注意水質、水溫、器皿配合，持壺的動作訓練，注茶的要求，以及品飲的儀態，完全是以茶為核心，由技術層面至藝術層面的提升和結合。

茶是中國人最普遍的飲料，所以給人平平無奇之感，至於名山秀壑的極品、逸品、聖品茗茶，一般人多不知其然，更不知其所以然之病。譬諸寫字，懂得用筆墨紙硯的人不少，然而一幅流傳千古的畫法，必然是備有佳紙、健筆、老墨、佳硯，由專具功底、情操高尚的大家創造而成，泡茶之理亦然。

略可遺憾的是，名畫好字，尚可流傳有緒，供賞人觀賞，而一杯茶美俱備的「法茗」，杜撰之者，貴之者必須當下品飲，然亦正因此而彌足珍貴，甚或有噴世難逢之憾。

## 快速止血纖維膠貼

好介紹

這是世界首創，既能迅速止血，又有消炎作用的纖維止血膠貼。

在一九七一年中國全國止血會議上，便有提議以中藥為主，輔以西方科技的止血新概念。因此，根據清末唐容川中醫師的《血證論》為深入研究的基礎，挑選了楓香葉及三七這兩種傳統止血中藥為主要原料，利用現代科技提煉而成。再在止血藥粉及止血藥棉以外，提供一款全新的止血纖維。

止血纖維的最大優點是接觸面積大，積聚血小板功能強，有助血液快速凝結，同時，這種止血纖維是可以留在體內，慢慢地被吸收而消失。特別是對脾氣內臟器官及喉嚨能更有效的止血作用。

這種止血纖維係由中國越戰戰爭發揮強而有力之作用，其迅速止血、安全可靠之特性，止血纖維是中國醫學院血液研究所，及重慶化工研究院等單位，經過十多年的研究、試驗及臨床應用，才於一九八一年大規模生產，廣泛應用。

一九八三年後，再研究而製成此款居家必備的止血纖維膠貼，一經貼用能夠迅速止血，並可消炎，成為家庭藥箱、旅遊藥包及野外作業的急救箱中必備的止血膠貼。

這種止血纖維膠貼每包十片，售價約十元，藥效期為三年。

望深圳蛇口南頭一帶亦歷歷在目。遊罷乘車經流浮山下車，那裏有海鮮酒家十幾間，消費豐儉由人。大街街尾處有間「愛民海鮮酒家」，規模不大但出品有水準，取價公道，值得一試。

午飯後乘車返元朗，下午節目是往新田大夫第參觀。可在元朗小巴總站乘往馬州之小巴，途中在新田村下車，沿大街直入轉左數分鐘便到。大夫第是文頌鑾（文天祥之堂兄文天瑞的後人）所建，當時他高中進士，受封大夫官銜，聲名顯赫一時，於是大興土木，建此官邸，以為紀念。建造期為清同治四年，即公元一八六五年，距今已有一百二十四年了。這幢建築物本已殘破不堪，幸好後來被列為受保護古蹟，並得馬會撥款修葺，去年十一月對外開放，並有專人管理。入門處有介紹牌，上面說「大夫第為本港最華麗傳統建築物之一，其精巧之建築裝飾遠近知名，由光緒皇帝御賜褒揚文氏祖父母的牌匾，分別刻有滿漢兩種文字，該類文物在本港得以保存者，除此之外別無他例」，由此可見其所具的歷史價值。

## 馬棚扒房的燒牛肉

香港被稱為「美食天堂」，各式各樣菜系食店鱗次皆是，其中以中西菜兩大系列，最具優點，各具勝場，相互輝映下，委實令這「美食天堂」平添不少光采。

魯夫對兩者均有好感，但若論氣氛與情調則無可否認首推西餐，而西餐又以附設於一流酒店者更為知味家所歡迎。一般人認為到酒店享受一頓午餐定必很高消費，其實亦不盡然，例如附設於尖沙咀喜來登酒店四樓的「馬棚扒房」，這裏有高雅的氣氛、舒適的雅座、精美的菜式，體貼入微而又不過份的招呼。在此一流環境裏，您只要付出八十二元另加一小賬，便可以享用一客豐富而又怡美的午餐。

其內容有一份雋美的頭盤或湯又或可以自行到沙律吧去揀取心愛的沙律，又有一客每日不同的主菜，跟著就是甜品和咖啡或茶，非常超值。而晚上又可在悠揚的樂韻下享受一頓西式俱備的晚餐。

若問此間的菜式何者最為超卓，「馬棚扒房」的燒牛肉，蓋滑嫩之極，嚼來甘怡可口。除燒牛肉之外，就是雞廚藝高超才能有以至此。另一道令我非常回味的是「龍蝦占美多」，此饌是將整隻龍蝦開邊，把肉取出切碎，佐以鮮白菌及白汁燴上，再醃回壳中，上蓋芝士焗香上桌，吃來精美無比。如嗜愛甜品的，則此間高級西餅蛋糕各式俱備，佐以一杯香濃的咖啡，揀一張近窗的桌子，遍觀美麗的東方之珠夜景，心境為之豁然開朗。是也。

何處覓佳餚

## 「酒城」滿十歲 將有盛大慶祝

新世界中心第二地庫的酒城，開業十週年，定於五月二日晚上，舉行十週年紀念之夜，作盛大慶祝。

酒城之內，有星座酒廊的士高、癲馬夜總會、牛仔吧，提供多元化節目。他們的口號是「開心D，飲多D！」與眾同歡。

酒城十週年紀念之夜將大開香檳，邀請神秘嘉賓亮相，而且會請來過去十年曾在海城演唱歌星助興，務求熱鬧。

## 尖鼻嘴和大夫第 右健



港九

風景線

「欲窮千里目，更上一層樓」。登高遠望，心胸懷，確是真心樂事！

在南蛇尖鼻嘴遠眺南中國海，夜登鳳凰山觀日出，對於年青力壯的行友自非難事，但「家庭班」的組合，却要考虑體力和安全問題，那麼不妨找些車子亦可直達或者只需步行一小段路便可抵達的高處，也同樣可以達到舒暢身心的效果。

具有這樣條件的地點多得很，舉例來說：

登尖鼻嘴遠眺後海灣景色；  
登大棠燒烤場地俯瞰元朗平原；  
登洪水橋七星崗觀屏山風貌；

在青山禪院看屯門新市鎮的發展；  
登勒馬洲看邊界風光；  
登沙田昂塘山獅子亭看沙田全貌……

今天介紹的路線，上午先遊覽尖鼻嘴，午去看大夫第，體力消耗不大。從鳳凰山車站或佐敦道碼頭乘往元朗之巴士，在泰豐街（元朗），乘35號專線小巴到鳳凰山總站下車。前行不遠，右邊便是用枕木砌成的梯級，循此上行十分鐘便到崗頂。

崗頂原為直升機場，今已棄用多時，四周矮松，不礙視線，崗頂成為最佳瞭望台。居高臨下，但見一幅寬銀幕景象，後海灣一帶綠田清晰可見，錦繡花園、米埔自然保護區景色盡入眼簾，遠



東鑾閣潮州酒家  
Eastern Palace Chiu Chow Restaurant

- 正宗潮菜 • 潮粵點心 •
- 午膳晚宴 • 豐儉隨意 •

地址：奧麗香港酒店三樓商場 電話：3-7306011

中國名茶沖泡示範

普洱、龍井、壽眉、工夫茶、烏龍

今天舉行

每位六十元，額滿即止

查詢電話：3-7361860

尖沙咀中港城平台花園第一座二樓

真茶軒

zhenchaxuan  
THE REAL TEA HOUSE

上午十時至晚上十一時



# 雲吞 · 餛飩 · 抽手 · 餛飩

斯 聲

## 美食

雲吞是一種歷史悠久的麵食，雲吞麵店是快餐店的始創者，雲吞可作午餐，可作下午茶、晚餐、宵夜。既是普羅大眾的美味食物，也是達官貴人喜愛的精巧麵點。無論是裹腹，或是小吃，作為主食，以之陪襯，亦無不可。

南粵人多稱之為雲吞，北方人謂之餛飩，四川人以抽手名之，山東人叫之作餛飩。

## 雲吞麵考

①唐《酉陽雜俎》：「今夜冠家名食，有蕭家餛飩，漉去湯肥，可以論者。」唐代雲吞用的是清湯，或是清水鍋，所以去肥油後，可用之泡茶。

②南宋《武林舊事》：「都人最喜一陽賀冬……享先則以餛飩。」當時雲吞是一種冬節時供養先人的祭品。

③宋《山家雜記》有餛飩的記載，由此可知，雲吞在宋時，可作素食的。

④元《飲膳正要》有雞頭粉餛飩的記述，是種補中益氣的食物，當時是以羊肉腳子切作餛飩的。

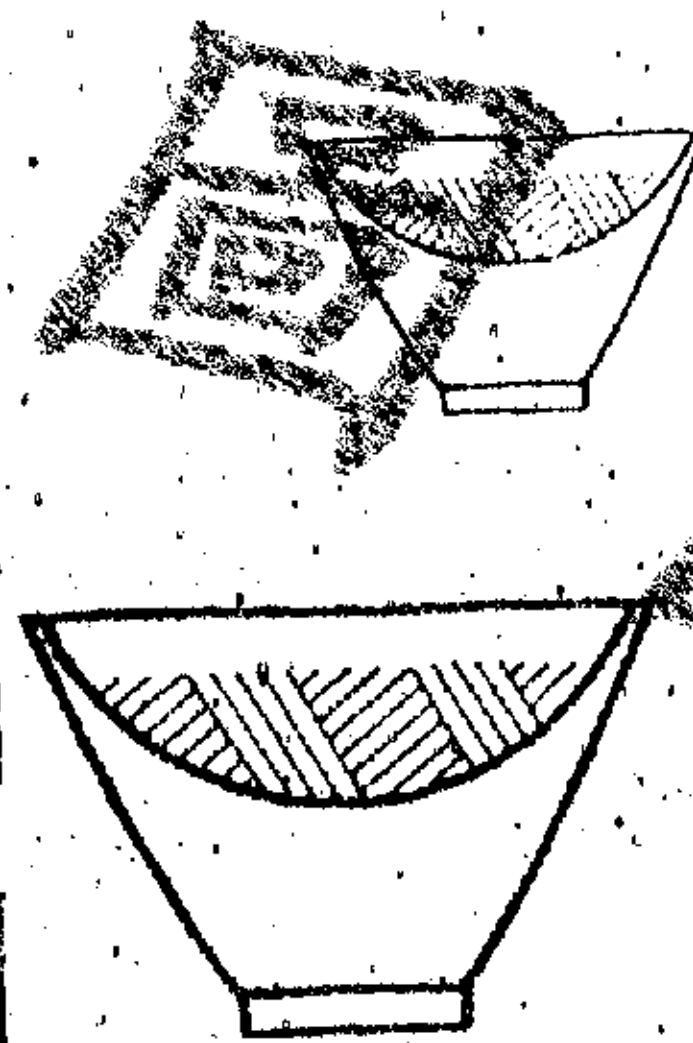
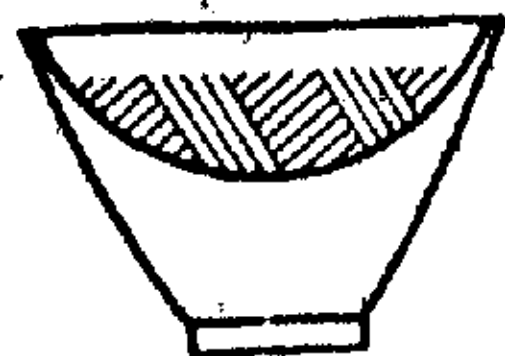
⑤元《雲林堂飲食制度集》有煮餛飩的一項：「細切肉爛子……裹之……皮子略厚……下湯煮時，用極沸湯打轉下之，不要蓋，待浮便起……。」介紹雲吞的製作及烹調過程。

⑥元《居家必用事類全集》在餛飩面一項中謂雲吞皮薄微薄，入餛飩，餛飩子草率任意。

⑦明《飲膳服食法》中有餛飩方，詳細的註明餛飩皮，餛飩料，下鍋等等方法。

⑧清《隨園食單》中解記的雲吞是用雞湯下之。

雲吞食制，始自何人，原何何時，已無從考證了，但是根據上開的資料，唐、宋時雲吞是一種普遍的食物。綜合而言，以前的雲吞多以清水為湯，雲吞餛飩則草率皆可，體積碩大，是可以裹腹的食品，這有點像現代北方的雲吞，有白菜或韭菜雲吞，菜肉雲吞及鮮肉雲吞等，體積是廣東雲吞的兩三倍，是裹腹



的食物，一口氣吃他二三十個，面不改容，以鹽、油、水為湯，最多加以醬油，佐以大蒜或大蔥及整只辣椒，真的是辣出一把勁兒來。

## 湯鮮麵爽雲吞靚

現在香港流行的是南方的雲吞，麵粉和以雞蛋拌皮，要薄薄的一片。餛飩子嘴，有豬肉，有蝦仁，講究一點的用雞肉，甚至全蝦的，下鍋的是清、鮮、甜美的湯水，體積小得像粒青提子，正餐時，多與銀絲幼麵同吃，宵夜小吃，一碗六個至八個便足夠了。雲吞麵店必以湯鮮麵爽雲吞靚來標榜。

湯要鮮。湯，主要的原料是豬骨、雞殼、大地魚，最好加上蝦子、瑤柱（干貝）、冰糖或羅漢菜。湯一定要清鮮而帶香甜，不是上湯，而且吃時多會加點薑黃。

雲吞皮是以蛋液拌和麵粉，用大棒徐緩重壓，反覆多次，直至蛋與麵粉充

分的揉合，增加韌力和延伸性，辦薄得像紙章，食起來才爽軟潤滑而有咬勁，加上淡淡的蛋香，確能令人屢吃而不厭。以精肉及鮮蝦為餛飩。精肉，最好是豬後腿肉，三分肥，七分瘦，琢成肉丁，肉粒，如用雞肉取代之也可，使之與新鮮蝦仁和蛋黃拌勻，現包，現下，與雲吞清湯混成一體，甘香可口，是無以尚之的佳品，所以較名貴的酒席，每以上湯雲吞作為單尾食品，確有吸引的地方。

銀絲幼麵也是馬虎不得的，最好的是鹹水全蛋麵，要濕麵，即是新鮮的麵而不用乾麵，幼若銀絲，蛋味香濃，入口鮮爽。吃麵時，拌以少許鎮江香醋，以中和麵中的鹹水，但是，醋，千萬不要下在湯裏，否則清鮮的湯便難以下嚥了。講究一點的話，是吃完雲吞麵，把湯喝光，然後才下一點醋，這樣，才能嘗出一碗雲吞麵的鮮美來，大家不妨一試。

## 名店簡介

以下介紹的是幾間本港有名的雲吞麵店：

### 寶文記（佐敦道附近）

雲吞麵每碗七元，雲吞是全蝦的。炸醬麵每碗八元。真正即灼油菜每碟六元，油菜有菜心，芥蘭或韭菜花可供選擇。

### 羅富記（皇后大道中及干諾道中近上環各有一間）

雲吞麵每碗八元，馳名小籠炸魚球，跟蝦芥一碟，賣十元。羅富記的粥也是很著名的。羅富記的麵有寸長尺妙的美譽。

### 忠記（永吉街）

由前機利文街麥玉仔主理。鮮蝦雲吞麵小碗八元、大碗十二元，這是全港僅餘一間還有大小之分的雲吞麵店。水餃麵每碗八元五角。牛腩麵每碗九元也是很馳名的。油菜每碟六元五角。

### 永華（灣仔軒尼詩道）

有玉液銀絲的美譽，雲吞麵每碗七元，有馳名的多款糖水甜品，如桑寄生蓮子湯，賣七元一碗，頗有特色。

雲吞麵每碗八元，鮑魚皮蛋瘦肉粥每碗十六元，永合隆有著名的燒臘，每天約燒三十多隻豬，燒肉是馳名的。

### 廣來（灣仔軒尼詩道）

雲吞麵每碗八元五角，油菜每碟七元。廣來是頗具信譽的老店之一，現在同時供應燒臘、糖水、三文治等，更代理大嶼山度假屋的租賃業務。

### 何洪記（銅鑼灣近利舞台戲院）

創立於一九四六年。原址在軒尼詩道，近十年遷到新址經營，為新派裝修的雲吞麵舖的始創者，地方雅潔整齊頗吸引年青一輩。雲吞麵每碗八元五角，鮑魚粥每碗四十元。

### 華豐園（銅鑼灣蘭芳道）

雲吞麵每碗八元，著名椰汁年糕每碟七元，同時供應茶水飲。

### 昌記（灣仔軒尼詩道）

雲吞麵每碗八元五角，星期六以雞肉鮮蝦雲吞、雲吞日以廣州蝦蜆麵為號召。昌記粥品同樣馳名，大窩的昌記招牌粥，每碗四元，只售七十八元，蝦皇粥每碗廿八元。

### 廣福記（中環威靈頓街）

雲吞麵每碗九元，常備四、五十款小菜，誠然一間海鮮酒家，而雲吞麵食僅聊備一格而已。

## 麗豪酒店海鮮大匯

沙田麗豪酒店的豪苑魚翅海鮮酒家五月將介紹多款海鮮食品，並配以地道香料，例如廣東式咖喱汁、魚香汁、豬網油等，並採用獨特的烹調方法，使海鮮食品錦上添花。

該酒家將推出的海鮮美食有「魚香焗大蝦」、「咖喱焗蟹」、「牛油焗龍蝦」、「豬網油焗魚」等，色香味俱全，務求為顧客提高至高的味覺享受。



麗豪酒店五月推出的四款海鮮美食





▲球場慘劇發生後，利物浦球迷到球場插上鮮花及掛上利物浦圍巾，悼念死者



▲原為保安而設的圍欄成為「奪命圍欄」

►希爾斯巴勒球場慘劇中，大批傷者躺臥球場草地上等候救援



▲看台過份擁擠是導致慘劇發生的原因之一，因此，世界杯賽事所有門票均設對號座位

# 保證英國球場慘劇不會歷史重演 意世杯賽籌委重視保安 球場現代化減少收益均設對號座位

英國足總杯賽利物浦對諾及，歷史可會重演呢？定成森林的一場準決賽，因大批沒有球票的球迷湧入原已十分擁擠的球場企位看台，釀成慘劇，事件起因完全是由於組織欠妥及了九十五人死亡的慘劇。四年後，球場結構有問題，他們並保證同樣事件不會重演。

二個球場上演，意大利政府已投資了七億六千九百萬美元分別在都靈、巴里及熱那亞興建三個全新球場，並將米蘭、羅馬、博洛尼亞、卡利亞里、維羅納、佛羅倫斯、烏迪內斯、巴爾摩及那不勒斯的球場現代化，提供了最高度的保安措施。

為避免看台過度擁擠，籌委會不惜減少收益而將座位數目縮減，而且全部十二個球場的入場券均設對號座位，其中百分之七十的座位是有看台上蓋的，這樣可減少球迷過份集中某些「好位」。

球場外，籌委會的保安措施同樣嚴密。球場外圍八十至一百五十米的地方將圍圍圍着鐵欄，並有警員把守，另有五百名管理員負責檢查球票，沒票的球迷將難以接近球場。而每場賽事舉行期間會有一千五百至二千五百名警員在球場附近巡邏，防止球迷集結生事。

英國球迷一直是滋擾事件的主角，一九八二年西班牙世界盃，一九八〇年在意大利舉行的及去年在西德舉行的歐洲國家盃賽，他們均製造了不少麻煩。不過，意大利警方強調，一九八四年英國足球會利物浦作客意大利對羅馬的歐洲冠軍盃決賽，英國球迷倒沒有生事。

其實，並不單是英國球迷喜歡生事，上周三荷蘭對西德的世界杯外圍賽，雙方球迷大打出手，在市中心搗亂及搶掠商店。

意大利球迷在國際性賽事一向紀錄良好，不過他們在本土賽事中，敵對球迷却有發生衝突的「習慣」。

過去二十年來，意大利共有四人因該等事件死亡，其中兩名受害者是被敵對球迷打死，一人是被對面看台發射的煙花擊中致死。由下季開始，意大利所有能容納三萬人以上以上的球場將會裝有閉路電視，以控制場內場外球迷的行為。

自從一九八〇年以來，警方已實施向入場球迷抽樣搜身的措施，經常檢獲木棍、玻璃樽及其他的危險品。

世界盃所有賽事，共有二百六十萬張門票，其中一半在海外發售，英國球迷將受到特別對待。根據意大利的反暴亂法例，他們買票時需出示證明「清白」的文件，不過其他國家及意大利的球迷，買票時亦需出示身份證明文件。

籌委會亦擔保世界盃球票不會出現黑市炒賣情況，因為球票代理售票的銀行買票時，並不會立即得到門票，而是一張換票證，不過儘管黑市炒賣球票在意大利是非法行為，但一些大膽的球票仍經常被炒高至五、六倍。

本報記者 董劍安

(多) 少見其面，  
(見) 幾而作盡忘機，  
(幾) 時得到桃源洞，  
(同) 彼仙人下象棋。

繚繞，這景色多美啊！在這裏，陶隱士用白雲寄托自己的情懷。

隔。寒山寺的鐘聲首先假詩人以「韻」，接着詩人遂以《楓橋夜泊》報寺院以「韻」。

(四)

當然，在強調「競爭意識」的今天，

攻錯運用，亦無不可。







電影金像獎擁躉

葉

「阿紅說：『當然好啦，我們正談得高興呢！』」

對阿紅所說盡量是沒有異議的。因為她太早聽過不少人稱讚美意，因此從不懷疑。

她！

阿 辰





## 電視節目表

<p>四月三十日(星期日)</p> <p>8:45 黃金之路</p> <p>9:30 龍多一點點</p> <p>9:55 東馬路誌</p> <p>10:05 點解咁好笑</p> <p>10:05 銀禧慶典-深山太陽</p> <p>10:05 野生動物奇觀</p> <p>10:55 城市追擊及金曲挑戰站</p> <p>11:05 城市追擊及金曲挑戰站</p> <p>1:00 新聞新聞、少年警訊</p> <p>1:30 雄獅擂台、龍精鐵</p> <p>2:25 龍多一點點</p> <p>3:25 龍多一點點</p> <p>5:30 足球小将</p> <p>6:55 兒童歌歌</p> <p>6:20 K-100記者及常務顧問</p> <p>6:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>7:00 報告、財經透視</p> <p>7:35 龍多一點點</p> <p>7:45 K-100</p> <p>8:30 十大勁歌金曲第一季選</p> <p>8:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>10:45 體育世界</p> <p>11:30 新聞新聞</p> <p>11:45 龍多一點點</p> <p>12:15 龍多一點點</p> <p>1:40 粵語長片「三十年願」</p> <p>3:35 粵語長片「小千金」</p>	<p>五月一日(星期一)</p> <p>6:45 香港早晨</p> <p>9:10 體育世界、原野仙蹤</p> <p>10:00 龍多一點點</p> <p>10:25 粵語長片「新馬仔拍拖」</p> <p>12:00 龍多一點點</p> <p>1:00 新聞新聞</p> <p>1:15 龍多一點點</p> <p>2:00 花王劉德華之結婚物語</p> <p>2:20 下午劇場之「挑戰」</p> <p>3:15 龍多一點點</p> <p>4:05 龍多一點點</p> <p>4:30 四三三交鋒機</p> <p>5:25 龍多一點點</p> <p>6:55 龍多一點點</p> <p>6:20 K-100記者及常務顧問</p> <p>6:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>7:00 龍多一點點</p> <p>7:05 龍多一點點</p> <p>7:35 龍多一點點</p> <p>8:35 龍多一點點</p> <p>8:45 龍多一點點</p> <p>9:10 龍多一點點</p> <p>9:20 龍多一點點</p> <p>9:25 龍多一點點</p> <p>10:25 龍多一點點</p> <p>10:30 龍多一點點</p> <p>11:20 龍多一點點</p> <p>11:40 龍多一點點</p> <p>12:40 龍多一點點</p> <p>1:35 龍多一點點</p> <p>2:55 龍多一點點</p>	<p>五月二日(星期二)</p> <p>6:45 香港早晨</p> <p>9:10 體育世界、原野仙蹤</p> <p>10:05 龍多一點點</p> <p>10:25 粵語長片「十二樓十二間」</p> <p>12:00 龍多一點點</p> <p>1:00 新聞新聞</p> <p>1:15 龍多一點點</p> <p>2:00 花王劉德華之結婚物語</p> <p>2:20 下午劇場之「挑戰」</p> <p>3:15 龍多一點點</p> <p>4:05 龍多一點點</p> <p>4:30 四三三交鋒機</p> <p>5:25 龍多一點點</p> <p>6:55 龍多一點點</p> <p>6:20 K-100記者及常務顧問</p> <p>6:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>7:00 龍多一點點</p> <p>7:05 龍多一點點</p> <p>7:35 龍多一點點</p> <p>8:35 龍多一點點</p> <p>8:45 龍多一點點</p> <p>9:10 龍多一點點</p> <p>9:20 龍多一點點</p> <p>9:25 龍多一點點</p> <p>10:25 龍多一點點</p> <p>10:30 龍多一點點</p> <p>11:20 龍多一點點</p> <p>11:40 龍多一點點</p> <p>12:40 龍多一點點</p> <p>1:35 龍多一點點</p> <p>2:55 龍多一點點</p>	<p>五月三日(星期三)</p> <p>6:45 香港早晨</p> <p>9:10 體育世界、原野仙蹤</p> <p>10:05 龍多一點點</p> <p>10:25 粵語長片「仙仙神神」</p> <p>12:00 龍多一點點</p> <p>1:00 新聞新聞</p> <p>1:15 龍多一點點</p> <p>2:00 花王劉德華之結婚物語</p> <p>2:20 下午劇場之「挑戰」</p> <p>3:15 龍多一點點</p> <p>4:05 龍多一點點</p> <p>4:30 四三三交鋒機</p> <p>5:25 龍多一點點</p> <p>6:55 龍多一點點</p> <p>6:20 K-100記者及常務顧問</p> <p>6:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>7:00 龍多一點點</p> <p>7:05 龍多一點點</p> <p>7:35 龍多一點點</p> <p>8:35 龍多一點點</p> <p>8:45 龍多一點點</p> <p>9:10 龍多一點點</p> <p>9:20 龍多一點點</p> <p>9:25 龍多一點點</p> <p>10:25 龍多一點點</p> <p>10:30 龍多一點點</p> <p>11:20 龍多一點點</p> <p>11:40 龍多一點點</p> <p>12:40 龍多一點點</p> <p>1:35 龍多一點點</p> <p>2:55 龍多一點點</p>	<p>五月四日(星期四)</p> <p>6:45 香港早晨</p> <p>9:10 體育世界、原野仙蹤</p> <p>10:05 龍多一點點</p> <p>10:25 粵語長片「仙仙神神」</p> <p>12:00 龍多一點點</p> <p>1:00 新聞新聞</p> <p>1:15 龍多一點點</p> <p>2:00 花王劉德華之結婚物語</p> <p>2:20 下午劇場之「挑戰」</p> <p>3:15 龍多一點點</p> <p>4:05 龍多一點點</p> <p>4:30 四三三交鋒機</p> <p>5:25 龍多一點點</p> <p>6:55 龍多一點點</p> <p>6:20 K-100記者及常務顧問</p> <p>6:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>7:00 龍多一點點</p> <p>7:05 龍多一點點</p> <p>7:35 龍多一點點</p> <p>8:35 龍多一點點</p> <p>8:45 龍多一點點</p> <p>9:10 龍多一點點</p> <p>9:20 龍多一點點</p> <p>9:25 龍多一點點</p> <p>10:25 龍多一點點</p> <p>10:30 龍多一點點</p> <p>11:20 龍多一點點</p> <p>11:40 龍多一點點</p> <p>12:40 龍多一點點</p> <p>1:35 龍多一點點</p> <p>2:55 龍多一點點</p>	<p>五月五日(星期五)</p> <p>6:45 香港早晨</p> <p>9:10 體育世界、原野仙蹤</p> <p>10:05 龍多一點點</p> <p>10:25 粵語長片「四色復仇」</p> <p>12:00 龍多一點點</p> <p>1:00 新聞新聞</p> <p>1:15 龍多一點點</p> <p>2:00 花王劉德華之結婚物語</p> <p>2:20 下午劇場之「挑戰」</p> <p>3:15 龍多一點點</p> <p>4:05 龍多一點點</p> <p>4:30 四三三交鋒機</p> <p>5:25 龍多一點點</p> <p>6:55 龍多一點點</p> <p>6:20 K-100記者及常務顧問</p> <p>6:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>7:00 龍多一點點</p> <p>7:05 龍多一點點</p> <p>7:35 龍多一點點</p> <p>8:35 龍多一點點</p> <p>8:45 龍多一點點</p> <p>9:10 龍多一點點</p> <p>9:20 龍多一點點</p> <p>9:25 龍多一點點</p> <p>10:25 龍多一點點</p> <p>10:30 龍多一點點</p> <p>11:20 龍多一點點</p> <p>11:40 龍多一點點</p> <p>12:40 龍多一點點</p> <p>1:35 龍多一點點</p> <p>2:55 龍多一點點</p>	<p>五月六日(星期六)</p> <p>6:45 香港早晨</p> <p>9:10 體育世界、原野仙蹤</p> <p>10:05 龍多一點點</p> <p>10:25 粵語長片「白雲飛渡」</p> <p>12:00 龍多一點點</p> <p>1:00 新聞新聞</p> <p>1:15 龍多一點點</p> <p>2:00 花王劉德華之結婚物語</p> <p>2:20 下午劇場之「挑戰」</p> <p>3:15 龍多一點點</p> <p>4:05 龍多一點點</p> <p>4:30 四三三交鋒機</p> <p>5:25 龍多一點點</p> <p>6:55 龍多一點點</p> <p>6:20 K-100記者及常務顧問</p> <p>6:30 新聞新聞及天氣報告</p> <p>7:00 龍多一點點</p> <p>7:05 龍多一點點</p> <p>7:35 龍多一點點</p> <p>8:35 龍多一點點</p> <p>8:45 龍多一點點</p> <p>9:10 龍多一點點</p> <p>9:20 龍多一點點</p> <p>9:25 龍多一點點</p> <p>10:25 龍多一點點</p> <p>10:30 龍多一點點</p> <p>11:20 龍多一點點</p> <p>11:40 龍多一點點</p> <p>12:40 龍多一點點</p> <p>1:35 龍多一點點</p> <p>2:55 龍多一點點</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



交流

「中華台北體操隊」健兒們在北京參觀遊覽



▲參觀北京體院，與武術隊隊員合照



▲頤和園的走廊好漂亮喲！

►前往國家體委訓練基地參觀，受到正在受訓的體操新秀熱烈歡迎



▲在北京的象徵——故宮前齊齊合照



▼領隊詹流基手摸十三陵的麒麟石像拍照留念  
◀我來到故宮啦！



▲台北「小天使」在北京體院，與北京體操隊的「老朋友」重逢